



**AN BORD UM CHÚNAMH DLÍTHIÚIL**

# Tuarascáil Bhliantúil 2005



seirbhís um chúnaimh agus  
chomhairle dhlíthiúil gairmiúil, éifeachtach,  
costéifeachtúil insroichte

# Ár Misean:

Chun seirbhís um chúnaimh agus chomhairle dhlíthiúil atá gairmiúil, éifeachtach, costéifeachtúil agus insroichte a chur ar fáil.



# Ár Sprioc:

**01** Chun seirbhís ghairmiúil, insroichte ar ard-chaighdeán a chur ar fáil.

**02** A chinntiú go bhfuil an Bord nuálaíoch agus freagrúil ina chur chuige i leith seachadta éifeachtúil seirbhíse.

**03** Seirbhísí a chur ar fáil i dtimpeallacht atá feiliúnach don ghnó atá idir lámha ag an mBord.

**04** Próiseas éifeachtach a bhaineann le faisnéis, oideachas agus cumarsáid phoiblí a chur i bhfeidhm.

**05** Cumas an Bhoird a fhorbairt maidir le seirbhís ghairmiúil ar ardchaighdeán a chur ar fáil.

**06** Cumas na heagraíochta chun freagairt go dearfach ar thimpeallacht athraitheach oibre a fhorbairt.

**07** Chun an úsáid is fearr a bhaint as na hacmhainní airgeadais agus oibríthe atá leithdháilte ar an mBord agus chun luach ar airgid a chinntiú.

# Clár na nÁbhar:

Forbhreathnú	2
Réamhrá ón gCathaoirleach	4
An Bord	6
Gnóthachtáil agus Forbairtí Lárnacha i 2005	8
Réamhrá ón bPríomhfheidhmeannach	10
Foireann an Bhoird	12
Seirbhísí a Soláthraíodh i 2005	14
Forbairt na seirbhíse um chúnamh dlíthiúil sibhialta	22
Cumasú sheachadadh na seirbhíse	24
Airgeadas	26
Ráitis Airgeadais an Chiste um Chúnamh Dlíthiúil	28
Liosta d'Ionaid dlí	42

# Forbhreathnú

ar an mBord um Chúnammh Dlíthiúil

## 01 Feidhm agus Cuspóir

Is é an Bord um Chúnammh Dlíthiúil an comhlacht reachtúil, neamhspleách atá freagrach as cúnammh agus comhairle dhlíthiúil sibhialta a chur ar fáil do dhaoine a bhfuil easpa acmhainní orthu de réir fhorálacha an Achta um Chúnammh Dlíthiúil Sibhialta, 1995.

Is ionann cúnammh dlíthiúil agus aon chomhairle bhéil nó scríofa a thugann dlíodóir nó abhcóide, scríobh litreacha agus idirbheartaíochtaí san áireamh.

Is ionann cúnammh dlíthiúil agus ionadaíocht dlíodóra nó abhcóide ar do shon in imeachtaí cúirte. Caithfidh duine teastas um chúnammh dlíthiúil a fháil ar dtús, a luann céard iad na seirbhísí dlíthiúla atá á mbronnadh agus caithfidh sé/sí an ranníocaíocht um chúnammh dhlíthiúil atá luaite ar an teastas a íoc.



## 02 Soláthar Seirbhíse

Bíonn cúnammh agus comhairle dhlíthiúil á gcur ar fáil go príomha ag dlíodóirí atá fostaithe ag an mBord in ionaid dlí. Bíonn seirbhís chúnta á cur ar fáil ag dlíodóirí atá i gceangal leis an mBord ina gcleachtas próbháideach, ar bhunús cás ar chás.

Cuirtear an tseirbhís ar fáil ar bhonn náisiúnta, agus tá 33 ionad dlí lánaimseartha agus 12 ionad dlí páirtaimseartha ar fud na tíre. Ina measc tá trí ionad dlí lánaimseartha atá mar chuid den tSeirbhís Dhlíthiúil do Dhídeanaithe (SDD)

Tá seirbhís speisialtóireachta dár teideal an t-Ionad Doiciméadaithe do Dhídeanaithe (IDD) á oibriú ag an mBord chomh maith. Cuireann sé seo seirbhís taighde agus leabharlannaíochta ar fáil atá gairmiúil agus neamhspleách do na príomhchomhlachtaí go léir a bhíonn páirteach sa phróiseas tearmainn.

## 03 Teacht ar na Seirbhísí Dlí

Caithfidh duine atá ag lorg seirbhísí dhlíthiúla iarratas a chur isteach ag aon cheann de na hionaid dlí a luaitear in Aghuisín 2; caithfidh sé/sí foirm iarrtais a líonadh isteach a luann an t-ábhar a bhfuil an chomhairle agus/nó an cúnammh dlíthiúil á lorg lena aghaidh; chomh maith leis sin, caithfidh sé/sí foirm Ráiteas Ioncaim/Caipitil a líonadh amach agus sonraí a chur ar fáil faoina (h)ioncam agus aon acmhainní caipitil atá aige/aici.

Tairgfear coinne le dlíodóir don té atá i dteideal don tseirbhís taobh istigh de thréimhse cheithre mhí ar a mhéad ón am a gcríochnaítear an t-iarratas. I gcásanna áirithe, cuirtear seirbhís tosaíochta ar fáil.

## 04 Íocaíocht do Sheirbhísí Dlíthiúla

Caithfidh gach duine a dtugtar comhairle nó/ agus cúnamh dlíthiúil dó/di, ranníocaíocht a íoc leis an mBord. Déantar measúnú ar an ranníocaíocht do chomhairle dlíthiúil bunaithe ar ioncam indiúscartha an iarrthóra .i. a (h)ioncam tar éis asbhaintí áirithe. Déantar measúnú ar an ranníocaíocht do chúnamh dhlíthiúil bunaithe ar ioncam agus caipiteal indiúscartha an iarrthóra. Ba í an íos-ranníocaíocht i 2005 ná €6 do chomhairle dhlíthiúil agus €35 do chúnamh dlíthiúil. Tugann an t-ionad dlí comhairle don duine faoin ranníocaíocht a bheidh i gceist i ngach cás. Sa chás go bhfaigheadh duine airgead nó sealúchas ar ais mar thoradh ar an gcás, d'fhéadfaí go mbeadh an Bord ag lorg a gcostas ar ais.

## 05 An Ceannoifig

Tá Ceannoifig an Bhoird lonnaithe i gCathair Saidhbhín i gContae Chiarraí, áit a bhfuil 50 ball foirne lonnaithe. Tá cuid d'fheidhmeanna na ceannoifige lonnaithe i mBaile Átha Cliath chomh maith.

## 06 Socruithe Rialaithe

Tá an Bord reachtúil ceaptha ag an Aire Dlí agus Cirt, Comhionannais agus Athchóirithe Dlí agus tá sé freagrach as:

- treo straitéiseach na heagraíochta;
- polasaí a bheartú agus monatóireacht a dhéanamh ar a chur i bhfeidhm;
- maoirseacht a dhéanamh ar bhainistiú ceart, éifeachtach na heagraíochta;
- monatóireacht a dhéanamh ar chur i bhfeidhm nósanna imeachta airgeadais éifeachtacha, chomh maith le cuntasacht a chur ar fáil;
- ceadú agus monatóireacht na mbuiséad; agus
- cinntí coinnithe áirithe a dhéanamh.

Tá cathaoirleach agus 12 gnáthbhall mar chuid den Bhord.

Leanann an Bord de bheith ag coinneáil na gcaighdeán um rialú corparáideach mar atá leagtha amach sa Chód Cleachtais um Rialú na gComhlachtaí Stáit. Is éard atá i gceist leis sin ná:

- go n-úsáidtear seacht gcoiste ag leibhéal an Bhoird le cabhrú leis a chuspóirí a bhaint amach agus chun a fhreagrachtaí a chomhlíonadh go héifeachtach: na Coistí Achomhairc agus Deimhnithe, an Coiste Airgeadais, an Coiste Iniúchta, Coiste na nDlíodóirí, Coiste na nAcmhainní Daonna agus an Coiste Feidhmíochta.
- go sainmhínítear na rólanna idir an mBord, an Cathaoirleach agus an Príomhfheidhmeannach.
- the submission to the Minister of an Annual Report that meets the requirements of the Code;
- go mbeadh feidhm iniúchta inmheánach ann a oibríonn go héifeachtach agus mar a bhítear ag teastáil; agus
- cód iompair a bhfuil nósanna imeachta chun déileáil le coinbhleacht leasa mar chuid de.

# Réamhrá an Chathaoirligh



Sa réamhrá liom i dTuarascáil Bhliantúil 2004, dúirt mé “Is dearfach an meon atá ag an mBord agus é ag féachaint chun tosaigh chuig 2005. Cuirfidh an maoiniú atá á chur ar fáil don Bhord ar a chumas

a chuspóir a bhaint amach. Is é sin, chun seirbhís thráthúil a chur ar fáil do na hiarrthóirí go léir.” Tá mé sásta a chur in iúl gur éirigh leis an mBord an cuspóir seo a bhaint amach agus gur fheabhsaigh sé an tseirbhís atá ar fáil dá chustaiméirí go mór, i 2005.



## Ba é ceann de na himeachtaí is mó a tharla le linn na bliana ná cur i láthair na Comhdhála Idirnáisiúnta um Chúnaimh Dlíthiúil ag an mBord i gCill Áirne i mí Mheithimh faoi “Chúnaimh Dlíthiúil sa Ré Dhomhanda”..

Chuir an leithdháileadh airgeadais méadaithe ar chumas an Bhord laghdú a dhéanamh ar líon na ndaoine a bhí ag fanacht le seirbhís ó 2,200 duine ag deireadh 2004 go dtí níos lú ná 1,000 duine ag deireadh 2005. Chomh maith leis sin, d'éirigh leis an mBord a bhunchuspóir um sheachadadh seirbhíse a bhaint amach, is é sin, chun seirbhísí dlíthiúla a chur ar fáil do na hiarrthóirí go léir, taobh istigh de ceithre mhí ar a mhéad. Is í firinne an scéil ná go raibh go leor de na hionaid dlí ag cur coinní ar fáil i bhfad roimh an tréimhse cheithre mhí faoi dheireadh na bliana.

Cuspóir straitéiseach ríthábhachtach amháin a bhí ann don bhliain ná ullmhú agus foilsíú (Nollaig 2005) a phlean chorparáidigh nua do 2006-2008. Tugann an plean seo treoir shoiléir straitéiseach don Bhord sa mheántearma agus tá sé i gceist aige a bheith solúbtha agus a bheith in ann déileáil le hathrú ar chúrsaí. Cabhróidh éirim agus mionsonraitheacht an Phlean go mór lenár gcuspóir chun seirbhís ar ard-chaighdeán a chur ar fáil atá tráthúil, éifeachtúil, dírithe ar an gcustaiméir agus éifeachtach ó thaobh costais de.

Aithníonn an Plean seacht gcuspóir ard-leibhéil a chuirfidh ar a chumas a mhórchuspóir a bhaint amach. Ina measc tá tiomantas ann chun próiseas éifeachtach um eolas, oideachas agus cumarsáid leis an bpobal a chur i bhfeidhm. Is dóigh leis an mBord go bhfuil an cuspóir seo ríthábhachtach le cinntiú go dtuigeann daoine a bhfuil easpa acmhainní orthu infhaighteacht agus scóip an chúnaimh dhlíthiúil agus go bhfuil modh éifeachtach ar fáil dóibh chun ceartas a bhaint amach. Tá mé ag súil le dul chun cinn suntasach a fheiceáil sa réimse seo le linn trí bliana an phlean agus le bheith ag obair le baill eile an Bhoird agus leis an bhfoireann bainistíochta chun an cuspóir seo a bhaint amach.

Ba é ceann de na himeachtaí is mó a tharla le linn na bliana ná cur i láthair na Comhdhála Idirnáisiúnta um Chúnaimh Dlíthiúil ag an mBord i gCill Áirne i mí Mheithimh faoi “Chúnaimh Dlíthiúil sa Ré Dhomhanda”. Is éard a bhí ar siúl ag an ócáid cheimiúil seo ná soláthraithe cúnaimh dhlíthiúil agus daoine acadúla céimiúla ag machnamh faoin gcaoi a gcuirtear cúnaimh dhlíthiúil ar fáil sna dlínsí éagsúla agus faoi na dúshláin choiteanna atá romhainn go léir. D'éirigh thar cionn leis an gcomhdháil agus tháinig toscairí ó na ceithre hairde. Cuirfidh an tairde a fuarthas ag an gcomhdháil go mór le heolas an Bhoird d'fhorbairtí i réimse an chúnaimh dhlíthiúil.

Chuir an Bord comhdháil eile i láthair chun ceiliúradh a dhéanamh ar 25 bliain ó bunaíodh an Bord um Chúnaimh Dlíthiúil. I measc na gcainteoirí a bhí ag an gcomhdháil bhí an t-iar-Phríomh-Bhreitheamh, Ronan Keane agus an Breitheamh Mella Carroll a bhí ina hiar-Chathaoirleach ar an mBord. Ar an drochuair, d'imigh sí ar shlí na firinne ó bhí an chomhdháil ar siúl. Chomh maith leis an mbeirt thuasluaite bhí an Breitheamh Fidelma Macken, in éineacht leis an Ombudsman agus Coimisinéir Eolais, Emily O'Reilly. Ba é an téama a bhí ag an gcomhdháil ná “Rochtain ar Cheartas: Saintréith na Socháí Sibhialta”.

Mar fhocal scoir, ba mhaith liom baill eile an Bhoird a mholadh, an Príomhfheidhmeannach agus foireann uile an Bhoird as a ndiagrais, a dtiomantas agus a n-iarrachtaí i rith na bliana chun seirbhís thráthúil, ghairmiúil ar ard-chaighdeán a chur ar fáil dár gcustaiméirí.

Anne Colley  
Cathaoirleach,  
Meitheamh 2006.

# An Bord



**Anne Colley**  
Cathaoirleach



**Caoimhín Ó hUiginn**  
Rúnaí Cúnta, An Roinn Dlí  
agus Cirt, Comhionannais  
agus Athchóirithe Dlí



**Catherine Hazlett**  
Príomhoifigeach,  
An Roinn Gnóthaí  
Sóisialta agus Teaghlaigh



**Lucille Fahy**  
Ionadaí Foirme, Aturmae,  
Ionad Dlí Shráid Gardiner



**Una Doyle O'Sullivan**  
Aturmae



**Brendan T. Looby**  
Abhcóide



**David Barniville**  
Abhcóide



**Tony McCarthy**  
Gnó Miondíola



**Frank Goodman**  
Príomhfheidhmeannach,  
Údarás na hÉireann um  
Chaighdeán Fógraíochta



**Ann Nolan**  
Príomhoifigeach,  
An Roinn Airgeadais



**Catherine Egan**  
Abhcóide



**Nóirín Slattery**  
Riarthóir



**Clare Pilkington**  
Ionadaí foirme,  
Oifig Chathair Saidhbhín



# Foireann Fheidhmeannach na Ceannoifige

<b>Príomhfheidhmeannach:</b>	Moling Ryan
<b>Stiúrthóir um Chúnamh Dlíthiúil:</b>	Frank Brady
<b>Stiúrthóir Acmhainní Daonna:</b>	Pat Fitzsimons
<b>Stiúrthóir Oibríochtaí:</b>	Dara Mullally
<b>Stiúrthóir na Seirbhísí Corparáideacha, Seirbhís Dhlíthiúil do Dhídeanaithe:</b>	Feargal Ó Brolcháin
<b>Oifigeach Comhchaidrimh Ghairmiúil:</b>	John McDaid
<b>Rialaitheoir Airgeadais:</b>	Joan Enright
<b>Rúnaí an Bhoird:</b>	Clare Kelly
<b>Iniúcháirí:</b>	An tArd-Reachtair Cuntas agus Ciste
<b>Dlíodóirí:</b>	Mason, Hayes agus Curran
<b>Ceannoifig:</b>	Sráid na Cé, Cathair Saidhbhín, Contae Chiarraí. Guthán: 066 947 1000 Lo-ghlao: 1890 615 200 Facs: 066 947 1035
<b>Oifig Bhaile Átha Cliath:</b>	47 Sráid an Mhóta Uachtarach, Baile Átha Cliath 2. Guthán: 01 644 1900 Facs: 01 662 3661
<b>Suíomh gréasáin:</b>	<a href="http://www.legalaidboard.ie">www.legalaidboard.ie</a>

# Gnóthachtaíil agus Forbairtí Lárnacha i 2005

Faoi dheireadh na bliana bhí na **hamanna feithimh** chun coinne a fháil le dlíodóir laghdaithe go suntasach. Ní raibh aon ionad dlí ina raibh am feithimh níos mó ná **ceithre mhí**.

Ba é líon na **gcliant nua** a chláraigh leis an **Seirbhís Dhlíthiúil do Dhídeanaithe** (SDD) ná breis is **3,300**. Ba laghdú beag é seo ar líon 2004. Bíonn breis is 75% de na daoine a bhíonn ag lorg stádas dídeanaí agus ag fáil cúnamh ón SDD.

Laghdaíodh líon na ndaoine a bhí **ag fanacht le coinne le dlíodóir** ó 2,200 ag deireadh 2004 go dtí díreach **níos lú ná 1,000** ag deireadh 2005.

Ba é an **maoiniú iomlán** don bhord i 2005 ná **€30.562m**. Ba ionann é seo agus méadú 16% ar mhaoiniú 2004 do na hionaid dlí agus meadú an-bheag don SDD.

Bhí **Seirbhís na gCleachtóirí Príobháideacha** a fhorlínann seirbhís na n-ionad dlí **ag feidhmiú go hiomlán** maidir le cúrsaí dhlí teaghlaigh sna Cúirteanna Dúiche agus Teaghlaigh araon.

Tá an Bord tar éis é féin a thiomnú go suntasach d'fhorbairt **cleachtais chomhoibríoch i gcliseadh teaghlaigh**. Cabhraíonn sé seo leis na páirtithe in aighneas teaghlaigh díriú ar na riachtanais dhlísteanacha atá ag an dá thaobh in áit dul i mbun próiseas ghoilliúnaigh. Bíonn leas pearsanta agus sóisialta le baint as an obair seo.

Chuir an Bord **seirbhísí dlíthiúla** ar fáil do thart ar **17,500 duine**.

Sheol an Bord a **Phlean Corparáideach nua** do na trí bliana 2006-2008. Tá tionscnaimh shuntasacha á bpleanáil maidir le seachadadh seirbhíse, inrochtaineacht agus forbairt na bpróiseas eolais agus cumarsáide go náisiúnta.

Foilsíodh

## cairt nua do chustaiméirí a leagann amach caighdeáin shainmhínithe

ar féidir le duine a bheith ag súil leo agus iad ag déileáil leis an mBord.

Rinneadh dul chun cinn sa bhreis maidir le rialú corparáideach, nuair a

## glacadh le polasaí um Bainistiú Riosca

agus nuair a críochnaíodh an clár riosca a chlúdaíonn gach réimse de ghnó an Bhoird.

Rinneadh athstruchtúrú ar

## Phainéal Comhairliúcháin an Bhoird.

Tá ionadaíocht ar an bPainéal seo ag na páirtithe leasmhara go léir i ngnó an Bhoird. Chuir an Painéal go mór leis an bPlean Corparáideach agus le cúrsaí leanúnacha eile a bhaineann le seachadadh seirbhíse.

Rinne an Bord ceiliúradh ar

## 25 bliain

ó bunaíodh é agus chuir sé comhdháil ar siúl mar cheiliúradh.

D'fhoilsigh an Bord

## Straitéis nua um Theicneolaíocht Faisnéise agus Cumarsáide (TFC)

do thréimhse na trí bliana 2005-2007.



# Réamhrá ón bPríomhfheidhmeannach



Ba í 2005 an chéad bhliain iomlán a chaith mé leis an mBord um Chúnadh Dlíthiúil agus tá mé sásta a fhógairt go bhfuil dul chun cinn mór déanta ar roinnt nithe tábhachtacha i rith na bliana. Cuireann

réamhrá an Chathaoirligh síos ar chuid mhaith de na buaicphointí, feabhsúcháin ar an soláthar seirbhíse, cur i láthair na Comhdhála Idirnáisiúnta um Chúnadh Dlíthiúil agus an chomhdháil chun ceiliúradh a dhéanamh ar 25 bliain ó bunaíodh an Bord ina measc.



## “Tugadh isteach cur chuige níos foirmiúla agus níos struchtúrtha i 2005 maidir le deiseanna traenála agus forbartha a sholáthar.”

Rinneadh go leor oibre chomh maith chun Plean Corparáideach nua an Bhoird a mhaireann go dtí 2008 a fhorbairt. Tugadh deis don Bhord, don fhoireann, don phobal agus do pháirtithe leasmhara lárnacha eile na heagraíochta cur go fiúntach le forbairt an phlean. Rinneadh scrúdú chomh maith ar an gcaoi a n-oibríonn eagraíochtaí cosúil linne i ndlínsí eile, le cinntiú gur lean an plean an dea-chleachtas idirnáisiúnta. Déanann an Plean cur síos ar threoir straitéiseach na heagraíochta suas go dtí 2008 agus aithníonn sé cuspóirí agus gníomhartha dúshlánacha chun forbairt na heagraíochta a stiúradh ar feadh na dtrí bliana amach romhainn. Leagann sé síos bunús láidir do dhul chun cinn sa todhchaí. Tá mé sásta go gcuirfidh cur i bhfeidhm na gculpóirí agus na ngníomhartha atá leagtha amach sa Phlean ar chumas an Bhoird caighdeán agus inrochtaineacht ár seirbhísí a fheabhsú.

Díríodh isteach ar roinnt ábhar eile le linn na bliana seo. D’fhoilsigh an Bord Cairt do Chustaiméirí i mí Feabhra a leagann amach conas a chaithfear le custaiméirí nuair a bhíonn siad ag déileáil leis an eagraíocht. Rinneadh athbhreithniú ar phróiseas páirtíochta an Bhoird chomh maith. Rinneadh athbhreithniú ar shocruithe comhairliúcháin inmheánacha an Bhoird mar thoradh air seo, ionas go bhféadfaí díriú isteach ar roinnt nithe lárnacha ar bhealach níos struchtúrtha agus níos ionadaíche.

Críochnaíodh athbhreithniú seachtrach ar Chóras um Bhainistiú Feidhmíochta agus Forbartha an Bhoird (CBFF) i mí Iúil. Chuir torthaí an athbhreithnithe béim ar roinnt réimsí ina bhféadfaí feabhas a chur ar oibriú an chórais. Ina measc bhí sruthlíniú a dhéanamh ar dhoiciméadú CBFF, cumarsáid níos fearr maidir le cuspóirí an chórais agus freagra níos struchtúrtha agus níos tráthúla ar riachtanais traenála agus forbartha a aithnítear. Thosaigh cur i bhfeidhm na moltaí a bhí san athbhreithniú i rith 2005 agus tá sé le sonrú sna gníomhartha a bhfuil cur síos orthu sa Phlean Corparáideach 2006-2008.

Tugadh isteach cur chuige níos foirmiúla agus níos struchtúrtha maidir le soláthar dheiseanna traenála agus forbartha i 2005. Bhí sé mar thoradh air seo gur tugadh isteach traenáil shainoilte san abhcóideacht agus sa dlí comhoibríoch do dhlíodóirí an Bhoird. Is í an aidhm atá leis an traenáil sa dlí comhoibríoch ná chun tacú leis an gcur chun cinn forghníomhach de chur chuige atá comhoibríoch agus ní sáraíoch chun aighnis teaghlaigh sa dlí a réiteach. Ceaptar go mbeidh torthaí níos fearr ann do chách mar thoradh air seo. Cuirimse fáilte roimh na forbairtí go dtí seo ina leith seo agus i réimsí eile de réiteach ailtéarnach na n-aighneas go dtí seo. Tá mé ag súil go mbeidh tionchar dearfach leanúnach acu ar chaighdeán na seirbhísí amach anseo.

Tá mé sásta a chur in iúl gur socraíodh na struchtúir foirne don tSeirbhís Dhlíthiúil do Dhídeanaithe (SDD) agus d’Ionad Doiciméadaithe do Dhídeanaithe (IDD) faoi dheireadh na bliana. Tugann sé sin bunús láidir don Bhord le leanúint le cur ar fáil seirbhísí ar ard-chaighdeán i réimse an tearmainn.

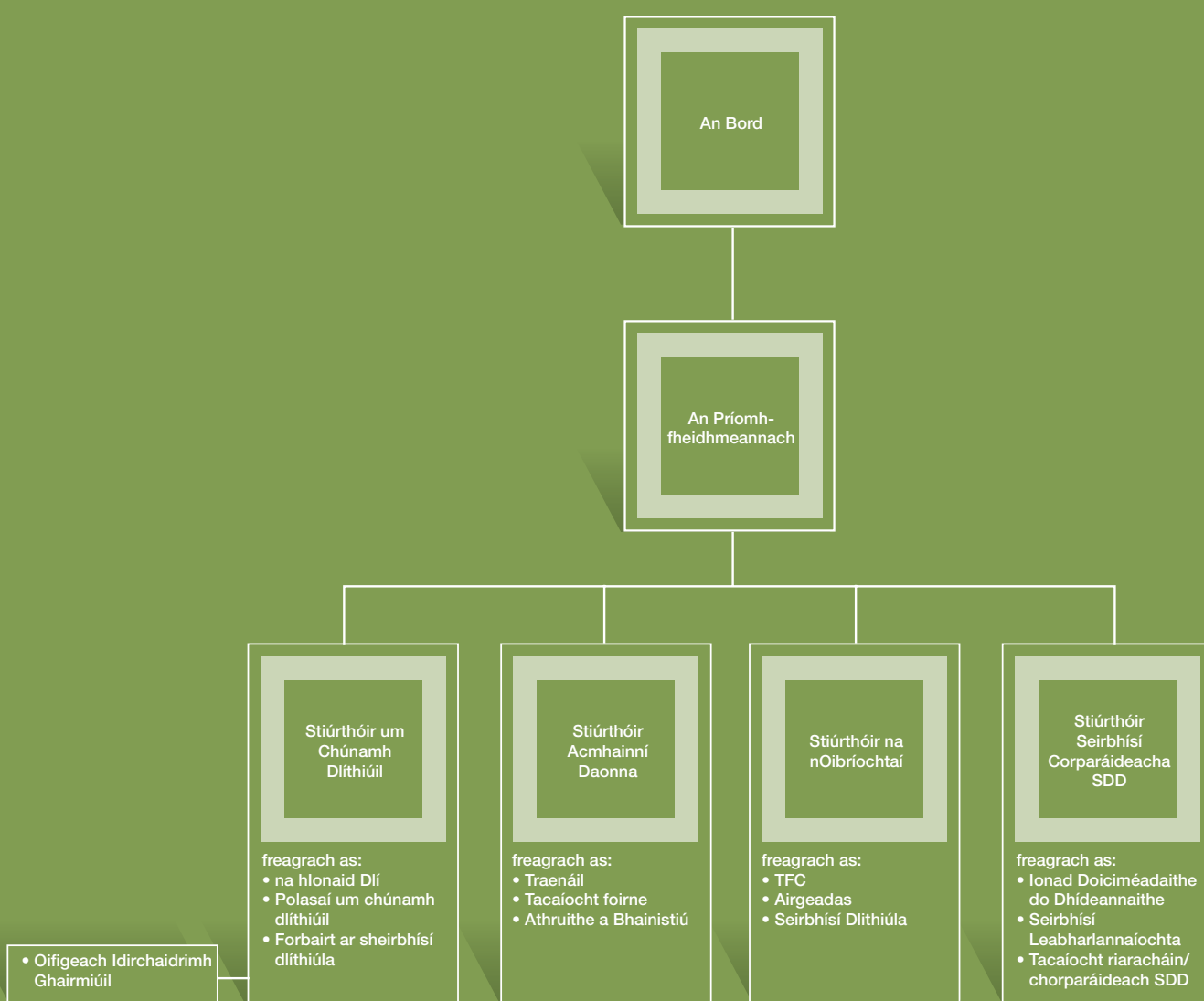
Mar fhocal scoir, ba mhaith liom aontú leis an gCathaoirleach agus í ag moladh foireann an Bhoird as a n-iarrachtaí leanúnacha chun na seirbhísí a bhfuiltear ag súil leo a chur ar fáil ar bhealach tráthúil, éifeachtúil agus éifeachtach ó thaobh costais de.

**Moling Ryan**  
Príomhfheidhmeannach  
Meitheamh 2006.

# Foireann an Bhoird

Tá thart ar 400 ball foirne san iomlán ag an mBord. Ina measc seo, tá 110 dlíodóir atá lonnaithe i 33 ionad dlí ar fud na tíre. Tá siad á dtacú ag oibríthe paraidhlíthiúla agus ag foireann riaracháin. Tá roinnt aonaid lárnach i gCathair Saibhbhín agus i mBaile Átha Cliath a dhéanann bainistiú ar fheidhmeanna cosúil le seirbhísí dlíthiúla, airgeadas, TFC, acmhainní daonna agus seirbhísí corparáideacha.

Seo a leanas struchtúr na heagraíochta:



# Forbairtí Foirne i 2005

Aithníonn an Bord go bhfuil an fhoireann rithábachtach chun seirbhís atá ag feabhsú go leanúnach a fhorbairt le freastal ar riachtanais na gcliant. I 2005 bhí fócas ar leith ar fhorbairt sa bhreis a dhéanamh ar na próisis chumarsáide agus chomhairliúcháin. Chomh maith leis sin bhí béim ar athnuachan a dhéanamh ar an mbéim ar thraenáil agus ar fhorbairt, ar chaighdeán obair an Bhoird a fheabhsú agus ar dhíriú isteach ar bhainistiú agus ar fhorbairt feidhmíochta. I measc na bhforbairtí a tharla le linn 2005 bhí:

- Athbhreithniú ar struchtúr an Choiste Comhpháirtíochta le ligint do níos mó ionchuir ón bhfoireann a bheith curtha san áireamh. Lean an Coiste dá mhaoirseacht ar an gclár um athruithe a bhainistiú / nuachóiriú. Tá sonraí faoina chuid oibre ar fáil níos faide ar aghaidh sa tuarascáil.
- Lean an Bord de bheith ag tacú le cur ar fáil na traenála cuimsithí dá fhoireann i réimse an ghnó lárnaigh agus sna réimsí tacaíochta a chabhraíonn leis an gnó a bheith curtha ar fáil ar bhealach níos éifeachtaí.
- Tar éis gur coimisiúnaíodh iniúchadh seachtrach ar éifeachtúlacht a Chóras um Bhainistiú Feidhmíochta agus Forbartha (CBFF) rinne an Bord athsheoladh ar a chlár CBFF ag deireadh 2005. Rinneadh é seo le freastal ar roinnt de na nithe agus na buairteanna a bhí luaite ag na hathbhreithnitheoirí seachtracha.
- Bhunaigh an Bord a Ghrúpa Oibre um Chleachtas Gairmiúil arís agus tá sé tar éis cur go mór le forbairt pholasaí i roinnt réimsí lena n-áirítear:
  - treoirlínte um chleachtas is fearr do na réimsí lárnacha d'obair an Bhoird;
  - bainistiú riosca do na hionaid dlí;
  - próiseas um chleachtas comhoibríoch a fhorbairt sa Bhoird;
  - córas rialaithe chun conarthaí oibre a bhronnadh ar chleachtóirí príobháideacha; agus
  - córas éifeachtach teicneolaíocht-bhunaithe um bhainistiú cásanna.
- Cheap an Bord duine dá dhlíodóirí bainistíochta chuig ról taobh istigh dá struchtúr bainistíochta sinsirí. Is éard atá i gceist leis ná forbairt straitéiseach ar a sheirbhísí, ar a chórais seachadta chomh maith le monatóireacht ar fheidhmíocht sheachadadh a sheirbhísí dlíthiúla.
- Chuir an bhainistíocht bailchríoch ar chomhaontú um nósanna imeachta do chaidreamh tionsclaíoch leis na ceardchumainn atá ar son na ndlíodóirí ar an mBord.
- Cuireadh struchtúr foirne na Seirbhíse Dlíthiúla do Dhídeanaithe (SDD) ar bhunús níos inbhuanaithe. Ba cheart go ligfeadh sé seo do SDD freastal a dhéanamh ar aon éileamh ar a seirbhísí amach anseo. Chomh maith leis sin, ba cheart go gcabhródh sé leis an bhforbairt bhreise a moladh maidir leis an tseirbhís a chuireann an t-Ionad Doiciméadaithe do Dhídeanaithe (IDD) ar fáil.
- Bunaíodh Coiste Stiúrtha IDD tar éis go ndearnadh athbhreithniú straitéiseach ar fheidhm agus ar shainchúram an IDD. Tá ionadaithe ó áisíneachtaí cliant uile an IDD agus ó Oifig Ard-Choimisinéir na Náisiún Aontaithe do Dhídeanaithe (ACNAD) ar an gCoiste seo. Is é fócas an Choiste ná cur i bhfeidhm mholtaí an athbhreithnithe straitéisigh agus cur i bhfeidhm an IDD mar lámhalartán imréitigh d'eolas faoi Thír Bhunaidh ach go háirithe.

# Seirbhísí a Soláthraíodh i 2005

Cuirtear comhairle agus cúnamh dlíthiúil ar fáil go príomha trí fhoireann dlíodóirí an Bhoird, tríd an ngréasán d'ionaid dlí lánaimseartha agus páirtaimseartha . Le cinntiú go bhfaigheann cliaint seirbhís thráthúil, tá painéil de dhlíodóirí i gcleachtas príobháideach bunaithe ag an mBord chomh maith. Cuireann na dlíodóirí seo seirbhísí ar fáil i réimsí den dlí teaghlaigh a bhíonn ag teacht os comhair na gcúirteanna go minic agus in achomhairc os comhair an Bhinse Achomhairc do Dhídeanaithe.



Tá an Bord i mbun athbhreithniú agus forbairt a dhéanamh ar na socruithe atá ann do dhlíodóirí i gcleachtas príobháideach maidir le cur ar fáil na seirbhísí dlíthiúla agus táthar ag súil go gcuirfead scéimeanna feabhsaithe i bhfeidhm i rith 2006.



## Achoimre Ginearálta

Bhí uimhir iomlán na gcásanna inar chuir an Bord seirbhís dlíthiúla ar fáil tríd na hionaid dlí, an SDD san áireamh, agus trí sheirbhís na goleachtóirí príobháideacha, díreach faoi bhun 17,500 i gcomparáid le 16,700 sa bhliain 2004. Is é an fáth atá leis an méadú seo ná gur tugadh isteach scéim cleachtóirí príobháideacha maidir le colscaradh agus cásanna de scaradh breithiúnach. Chomh maith leis sin, baineadh úsáid níos mó as cleachtóirí príobháideacha i gcásanna sna Cúirteanna Dúiche.

Tá an chuid seo den Tuarascáil roinnte idir,

- seirbhís a chuireann an na hionaid dlí ar fáil i gcúrsaí sibhialta agus teaghlaigh;
- seirbhís a chuireann cleachtóirí príobháideacha ar fáil i gcúrsaí teaghlaigh agus
- seirbhís a chuireann an SDD agus na cleachtóirí príobháideacha ar fáil araon, maidir le cúrsaí tearmain

## Ionaid Dlí

**Tábla 1**

Cuireadh cúnaimh agus comhairle dhlíthiúil ar fáil i 12,232 cás, in ionaid dlí an Bhoird i 2005. Seo a leanas eolas comparáideach do 2004 agus 2003 chomh maith le scagadh ar na cásanna de chúnamh nó de chomhairle a bhí ann:

Bliain	2005	2004	2003
<b>Comhairle amháin</b>	<b>3,336</b>	3,462	3,504
<b>Imeachtaí Cúirte</b>	<b>8,896</b>	9,065	9,439
<b>Iomlán</b>	<b>12,232</b>	12,527	12,943

Mar atá le sonrú ón eolas thuas, tháinig laghdú beag ar uimhir na gcásanna a ndearnadh déileáil leo, le dhá bhliain anuas. Tá sé tábhachtach a thabhairt faoi deara gurb e atá igceist leis an uimhir do chomhairle dhlíthiúil amháin ná uimhir na gcásanna inar cuireadh comhairle amháin ar fáil i 2005. Cuirfear cúnaimh dlíthiúil ar fáil do chuid díobh seo i 2006 agus beidh sé sin le sonrú i staitisticí na bliana sin.

**Tábla 2**

Léiríonn Tábla 2, na hábhair ar chuir na dlíodóirí cúnaimh dlíthiúil ar fáil ar a son sna hionaid dlí, chomh maith leis an eolas comparáideach do 2003 agus 2004.

Bliain	2005	2004	2003
<b>Dlí Teaghlaigh</b>	<b>2,353</b>	2,437	2,305
<b>Tíolacadh</b>	<b>328</b>	356	478
<b>Cúrsaí Sibhialta eile</b>	<b>655</b>	669	721
<b>Iomlán</b>	<b>3,336</b>	3,462	3,504

Tá na figiúirí cosúil leis na blianta roimhe sin agus léiríonn siad go soiléir arís méid na déileála a dhéanann an tseirbhís le dlí teaghlaigh.

**Tábla 3**

Seo a leanas na hábhair ar chuir dlíodóirí an Bhoird ionadaíocht ar fáil ar a son os comhair cúirte i 2005 agus an t-eolas comparáideach do 2004 agus 2003:

An t-ábhar	2005	2004	2003
<b>Colscaradh Scaradh Neamhniú</b>	<b>5,363</b>	5,553	6,125
<b>Cúram leanaí</b>	<b>557</b>	511	499
<b>Cúrsaí eile um dhlí teaghlaigh</b>	<b>2,053</b>	2,150	1,941
<b>Cúrsaí sibhialta eile</b>	<b>923</b>	751	774
<b>Iomlán</b>	<b>8,896</b>	8,965	9,339

Rinneadh próiseáil ar na cásanna scartha breithiúnacha agus colscartha sa Chúirt Chuarda, le líon beag achomharc os comhair na hArd-Chúirte. Rinneadh próiseáil ar chásanna chúram leanaí sa Chúirt Dúiche amháin, mar a rinneadh leis an gcuid is mó cásanna a bhain le cúrsaí teaghlaigh.

**Tábla 4**

Cuireadh Tábla 4 próifíl aoise ar fáil, de réir cúirte, de na cásanna inar cuireadh cúnaimh dlíthiúil ar fáil i 2005. Léiríonn an bhliain an data inar osclaíodh an comhad.

Cúirt	2005	2004	2003	Roimh 2003	Iomlán
<b>Dúiche</b>	1,462	760	267	194	<b>2,683</b>
<b>Cuarda</b>	1,551	1,530	964	1,843	<b>5,888</b>
<b>Ard-Chúirt/Uachtarach</b>	126	67	32	100	<b>325</b>
<b>Iomlán</b>	3,139	2,357	1,263	2,137	<b>8,896</b>

Is é an fáth a mbíonn cásanna sa Chúirt Chuarda níos faide ná fachtóirí éagsúla lena n-áirítear an t-ualach oibre níos mó a bhaineann le go leor de na cásanna seo le hais na Cúirte Dúiche, agus na deacrachtaí a bhaineann le héisteachtaí cúirte a fháil ar dhátaí luatha. Bíonn go leor ama ag baint le cásanna san Ard-Chúirt chomh maith, ar an bhfáth céanna.

**Table 5**

Tugann Tábla 5 forbheathnú ar na cásanna a críochnaíodh i 2005 agus orthu siúd atá ar siúl go fóill:

2005	Críochnaithe	Gníomhach ar an 31.12	Iomlán
<b>Cúnaimh</b>	<b>3,329</b>	<b>5,567</b>	<b>8,896</b>
<b>Comhairle</b>	<b>1,552</b>	<b>1,784</b>	<b>3,336</b>
<b>Iomlán</b>	<b>4,881</b>	<b>7,351</b>	<b>12,232</b>

Léiríonn an tábla go mbíonn fad níos faide i gceist le cásanna nuair a bhíonn ionadaíocht sa chúirt i gceist, seachas na cásanna nach dtéann os comhair na cúirte.

## Seirbhísí a soláthraíodh i 2005 ar lean

**Tábla 6**

Tugann tábla 6 próifíl aoise de na cásanna a raibh imeachtaí cúirte ag baint leo a críochnaíodh i 2005, de réir ábhar:

Bliain	2005	2004	2003	Roimh-2003	Iomlán
<b>Colscaradh/Scaradh /neamhniú</b>	271	394	321	657	<b>1,643</b>
<b>Cúram Leanáí</b>	76	85	36	37	<b>234</b>
<b>Cúrsaí eile um dhlí teaghlaigh</b>	587	405	118	51	<b>1,161</b>
<b>Cúrsaí eile um dhlí sibhialta</b>	105	70	38	78	<b>291</b>
<b>Iomlán</b>	<b>1,039</b>	<b>954</b>	<b>513</b>	<b>823</b>	<b>3,329</b>

Léiríonn an tábla go leanann colscaradh, scaradh agus neamhniú ar aghaidh ar feadh achar níos faide ná an chuid is mó de na cásanna sibhialta eile a gcuireann na hionaid dlí cúnaimh dlíthiúil ar fáil ar a son.

**Tábla 7**

Léiríonn an tábla seo stádas na gcásanna um chúnamh dlíthiúil atá idir lámha ar 31 Nollaig 2005:

Stádas	Líon Cásanna
<b>Teastas um Chúnamh Dlíthiúil bronnta</b>	<b>407</b>
<b>Mionteagasc ag Abhcóide</b>	<b>725</b>
<b>Imeachtaí a reachtáladh</b>	<b>1,461</b>
<b>Ag an gcúirt</b>	<b>1,437</b>
<b>Ath-iontráil</b>	<b>241</b>
<b>Achomharc ar siúl</b>	<b>53</b>
<b>Orduithe Cúirte a rinneadh</b>	<b>1,243</b>
<b>Iomlán</b>	<b>5,567</b>

Cabhraíonn an tábla leis an dul chun cinn atá déanta sna cásanna a aithint agus le léiriú conas atá siad ag dul ar aghaidh tríd an bpróiseas cúirte.

### Cleachtóirí Príobháideacha sa Dlí Teaghlaigh

Déanann tábla 8 scagadh ar líon na dteastas um chúnamh dlíthiúil a bronnadh i 2005, le cur ar chumas dlíodóirí i gcleachtas príobháideach agus atá ar phainéal an bhoird ionadaíocht a sholáthar sna cúirteanna Dúiche agus Cuarda. Tugann sé figiúir chomparáideacha chomh maith don Chúirt Dúiche ó 2004 agus 2003. Tugadh isteach scéim na Cúirte Cuarda i 2005. Baineadh triail phiólótach as i 2001/2002 agus cuirfear bunús foirmiúil leis i 2006. Ní raibh an scéim i bhfeidhm i 2003 agus 2004.

**Tábla 8**

Bliain	2005	2004	2003
<b>Cúirt Dúiche</b>	<b>1,590</b>	650	900
<b>Cúirt Chuarda</b>	<b>330</b>	Ní bhaineann	Ní bhaineann
<b>Iomlán</b>	<b>1,920</b>	650	900

Is é an fáth gur tháinig méadú suntasach ar líon na gcásanna a cuireadh ar aghaidh chuig dlíodóirí príobháideacha i 2005 ná gur baineadh ar shiúl na constaicí i bhí i bhfeidhm ar an scéim i 2004 mar gheall ar dheacrachtaí maoinithe.

Beidh líon na gcásanna a chuirfear ar aghaidh chuig cleachtóirí príobháideacha i 2006 agus i mblianta dár gcionn, ag brath ar leibhéal an éilimh ar sheirbhísí an Bhoird agus ar an ngá atá le cinntiú go bhfaigheann na hiarrthóirí go léir seirbhís taobh istigh de thréimhse ceithre mhí ar a mhéid.

### Tearmann

Bhronn an Bord 3,136 teastas um chúnamh dlíthiúil i 2005 le hionadaíocht os comhair an Bhinse Achomhairc do Dhídeanaithe a chumasú. Léiríonn an tábla seo a leanas na figiúir chomparáideacha do 2004 chomh maith le scagadh ar líon na dteastas ó thaobh na hionadaíochta a chuir dlíodóirí SDD agus aturnaethaí/abhcóidí príobháideacha ar fáil:

**Tábla 9**

Líon na dTeastas	2005	2004
<b>Dlíodóirí SDD</b>	<b>974</b>	1324
<b>Dlíodóirí Príobháideacha</b>	<b>660</b>	462
<b>Abhcóidí ordaithe ag SDD</b>	<b>1502</b>	1596
<b>Iomlán</b>	<b>3136</b>	3382

Ní úsáidtear dlíodóirí príobháideacha i gcúrsaí tearmainn ach amháin i gcásanna achomhairc os comhair an Bhinse Achomhairc do Dhídeanaithe. Bíonn gach seirbhís eile um chúnamh dlíthiúil maidir le tearmann curtha ar fáil ag foireann dlíthiúil an Bhoird in oifig SDD, le cúnaimh ó abhcóidí i gcásanna d'athbhreithniú breithiúnach. Áirítear leis na seirbhísí sin:

- comhairle roimh agallaimh le hOifig an Choimisinéara Iarratais do Dhídeanaithe;
- ionadaíocht sa Chúirt Dúiche d'iarrthóirí tearmainn a coinníodh faoi Alt 9(8) d'Acht na nDídeanaithe 1996 (leasaithe);
- ionadaíocht ag an mBinse Achomhairc do Dhídeanaithe;
- comhairle tar éis go ndéantar cinneadh ag an mBinse Achomhairc do Dhídeanaithe;
- cabhair le hiarratais chun cead a fháil fanacht sa tír;
- comhairle maidir le hOrduithe Díbeartha;
- -cabhrú le cásanna d'athbhreithniú breithiúnach.

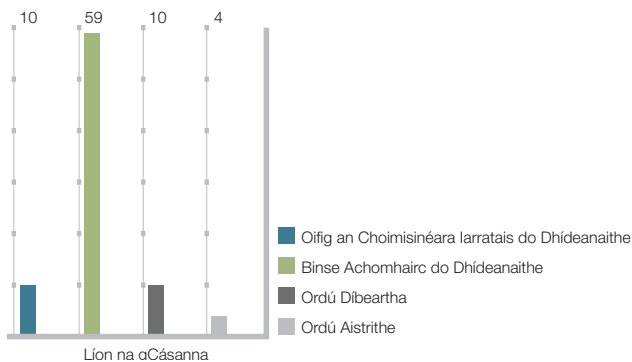
Tábla 10

Bhronn an Bord 83 teastas um chúnamh dlíthiúil i 2005 le tionscnamh athbhreithnithe breithiúnacha maidir le cásanna tearmainn a chumasú. Tugann tábla 10 figiúir chomparáideacha do 2004 agus 2003, chomh maith le torthaí na gcásanna.

Athbhreithniú Breithiúnach	2005	2004	2003
Imeachtaí a tionscnaíodh	83	85	44
Cásanna Socraithe	40	74	37
Cásanna a dlíthíodh go rathúil	2	0	0
Cásanna Neamhrathúla	0	0	6
Cásanna a caitheadh amach	0	2	0
Cásanna atá ar siúl go fóill	41	9	1

Léiríonn an tábla leibhéal an-ard de thorthaí dearfacha maidir leis na cásanna um athbhreithniú breithiúnach a glacadh. De ghnáth socraítear cásanna ar théarmaí nach bhfuil aon chuid níos measa don iarrthóir tearmainn ná mar a bhéidís dá ndéanfaí na cásanna a dlíthiú sa chúirt.

Déanann an chairt seo a leanas scagadh ar an gcoinneadh/Ordú a bhí mar chúis le hathbhreithniú breithiúnach i 2005.



Mar is féidir a fheiceáil, glacadh an chuid is mó cásanna i gcoinne an Bhinse Achomhairc do Dhídeanaithe (BFAD). Is é an fath is mó leis sin ná nach féidir achomharc a dhéanamh i gcoinne na gcinntí a dhéanann sé. Mar sin ní féidir déileáil le lochtanna ach trí athbhreithniú breithiúnach de ghnáth.

## Coiste na nAchomharc

Cuirtear seirbhísí dlíthiúla ar fáil i gcásanna ar leith ar bhunús fhorálacha an Achta um Chúnamh Dlíthiúil agus na Rialachán a cruthaíodh faoin Acht sin. Déantar an cinneadh bunaidh faoi sheirbhísí dlíthiúla a chur ar fáil nó a dhiúltú ag leibhéal na foirne le ceart athbhreithnithe nó achomhairc má dhiúltaítear seirbhísí dlíthiúla. Rinnneadh próiseáil ar agus glacadh le 11,500 iarratas ar chúnamh dlíthiúil ag leibhéal na foirne. Níor diúltaíodh ach 170 iarratas.

# Cuntas Achoimreach ar Roinnt Cásanna ar tugadh cúnamh Dlíthiúil dóibh

## Cúram Leanáí

Bhí máthair a bhí mar chliant ag lorg cúnamh dlíthiúil le cur i gcoinne iarratais a rinne Feidhmeannacht na Seirbhísí Sláinte (FSS) chun a páistí a thabhairt isteach faoi chúram. Bhí an t-athair curtha i bpríosún i ndlínse eile mar gheall ar choireanna gnéis i gcoinne páiste (a leas-iníon). A fhad is a bhí sé sa phríosún, chomhlónaigh sé clár do chiontóirí gnéis. Fuair Feidhmeannacht na Seirbhísí Sláinte eolas faoi chás an athar. Ní raibh an mháthair in ann ordú urchoisc a fháil i gcoinne an athar. Tháinig an cás os comhair na Cúirte Dúiche agus dúirt an FSS gur cheap said go raibh baol mór ann maidir le cosaint páistí, mar gheall ar chás an athar. Chuir an t-athair in iúl go raibh sé toilteanach dul faoi mheasúnú nuashonraithe.

Cuireadh faoi bhráid na Cúirte nach raibh aon fhianaise ann in aon chor, go ndearnadh aon mhí-úsáid, faillí nó gur caitheadh go dona leis na páistí. Ghlac FFS leis nach raibh aon fhianaise ina leith sin agus d'admhaigh said nach ndearnadh aon tuairisciú chucu faoi imní faoi na páistí. Dúradh sa bhreis air sin, go raibh FSS ar an eolas faoin scéal seo le tamall suntasach agus gur cheart dóibh gníomhú níos luaithe más rud é gur cheap said go mbeadh buairteanna dlísteanaacha um chosaint páistí i gceist.

Éisteadh leis an bhfianaise agus na haighneachtaí go léir, a raibh aighneachtaí ó Chúirt na hEorpa faoi dhlí-eolaíocht ina measc. Chinn an Chúirt Dúiche go mbeadh an freastal is fearr á dhéanamh ar leas na bpáistí dá ndéanfaí ordú cúraim eatramhaigh. Rinneadh measúnú nuashonraithe ar an athair tar éis go ndearnadh an t-ordú eatramhach. Is é an toradh a bhí leis ná gur ceapadh gur bheag an seans go ndéanfaidh sé an choir arís. Cuireadh na páistí faoi chúram a dtuismitheoirí arís mar thoradh ar an measúnú seo.

## Seirbhísí a Soláthraíodh i 2005 ar lean

Téann achomharc maidir le diúltú seirbhísí dlíthiúla faoi bhráid Choiste Achomharc, a bhfuil cúig bhall den Bhord reachtúil ann. Buailteann coiste achomharc le chéile uair sa mhí, nó de réir mar is gá. Leagann an Tábla seo a leanas amach sonraí na n-achomharc a ndearna an Bord measúnú orthu le linn 2005, chomh maith le figiúir chomparáideacha ó 2004.

Tábla 11

Bliain	2005	2004	
<b>Líon na gcinntí a coinníodh</b>			
<b>Teidlíocht Airgeadais</b>	<b>11</b>	4	
<b>Critéir tuillteanas</b>	<b>73</b>	84	66 70
<b>Líon na gcinntí a athraíodh</b>	<b>44</b>	48	
<b>Líon na nAchomharc ar siúl go fóill</b>	<b>9</b>	6	
<b>Líon na nAchomharc</b>	<b>137</b>	124	

Is féidir a fheiceáil go bhfuil líon na gcinntí chun seirbhísí dlíthiúla a dhiúltú an-bheag i gcomparáid le líon iomlán na gcásanna inar tugadh cúnaimh agus/nó comhairle dlíthiúil. Cé go bhfuil laghdú ar líon na gcinntí a athraíodh ag achomharc, ó 38% i 2004 go dtí 33% i 2005, ní cheaptar go bhfuil sé seo suntasach i gcomhthéacs líon iomlán na n-achomharc. Fachtóir amháin a bhí i gceist leis an laghdú ná gur ceadáíodh go ndeanfaí achomharc breithiúnach ag leibhéal na foirne d'iarratais áirithe maidir le tearmann, a bheadh diúltaithe roimhe sin ag an leibhéal sin. Rinneadh é seo tar éis go ndearnadh athbhreithniú agus machnamh ar chinntí a rinne coistí achomharc.

### Tráthúlacht na Seirbhíse

Bhí an Bord in ann laghdú suntasach a dhéanamh ar líon na ndaoine atá ar liostaí feithimh agus ar an am feithimh chun coinne a fháil le dlíodóir, mar thoradh ar an mbuiséad méadaithe agus roinnt tionscnaimh riaracháin i 2005. Leagann an tábla agus an chairt seo a leanas amach líon na ndaoine a bhí ag fanacht faoin 31 Nollaig 2005, chomh maith le figiúir chomparáideacha don 31 Nollaig 2004 agus Nollaig 2003.

Tábla 12

Bliain	2005	2004	2003
<b>Daoine ag fanacht</b>	<b>999</b>	2,200	3,500

Leagann an tábla seo a leanas amach an t-am feithimh (i míonna) chun an chéad choinne a fháil le dlíodóir faoi mar a bhí an scéal 31 Nollaig 2005, le figiúir chomparáideacha don 31 Nollaig 2004 agus an 31 Nollaig 2003.

Tábla 13

Ionad Dí	Míonna feithimh 31st Dec 05	Míonna feithimh 31st Dec 04	Míonna feithimh 31st Dec 03
Áth Luain	3	3	1
Baile Bhainséir	3	11	6
Caisleán an Bharraigh	1	4	2
An Cabhán	1	4	1
Cluain Dolcáin	3	3	4
Dún Dealgan	1	5	5
Inis	3	9	12
Fionnghlas	1	15	11
Gaillimh	2	4	10
Sráid Gardiner	1	8	9
Cill Chainnigh	4	7	11
Leitir Ceanainn	4	8	8
Luimneach	1	3	4
Longfort	0	0	0
Muineachán	1	4	5
An Uaimh	2	10	12
An tAonach	3	6	4
An Droichead Nua	3	20	8
Sráid Brunswick Thuaidh	2	4	16
Cé Urmhumhan	2	3	6
Cé an Phápa	3	2	14
Port Laoise	4	10	13
Sligeach	2	2	5
An Meal Theas	3	11	9
Tamhlacht	3	6	7
Trá Lí	4	4	6
Tulach Mhór	3	3	2
Port Láirge	2	3	5
Loch Garman	3	6	4
Cill Mhantáin	2	15	0

Tá an Bord tiomanta ar a chinntiú nach bhfanfaidh aon iarrthóir níos faide ná ceithre mhí chun an chéad choinne a fháil le dlíodóir. Baineadh an sprioc seo amach i 2005 agus déanann an Bord monatóireacht agus athbhreithniú leanúnach ar na liostaí feithimh, ionas go mbaintear an sprioc seo amach go leanúnach.

# Cuntas Achoimreach ar Roinnt Cásanna ar tugadh cúnamh dlíthiúil dóibh (ar leanúint)

## Cásanna Tosaíochta

Tá catagóirí áirithe de chásanna aitheanta ag an mBord ina bhfuil sé riachtanach go bhfaighidh an t-iarrthóir seirbhís láithreach nó beagnach láithreach, mar thoradh ar nádúr an cháis. I measc na gcatagóirí seo tá cásanna d'fhoréigean baile, fuadach páiste, cúram páistí agus teorannacha ama reachtúla. Cuireadh 22% de na coinní ar fáil mar gheall ar stádas práinneach an cháis i 2005. Tá an figiúr seo ar an iomlán comhsheasmhach leis an gcás le blianta beaga anuas.

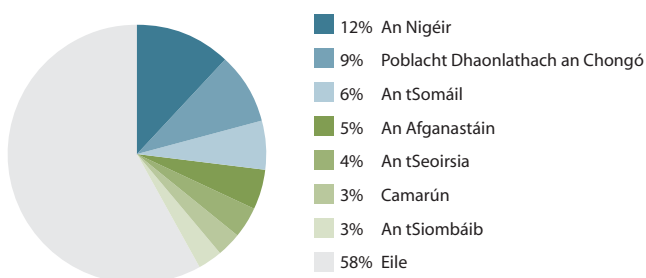
Tá an Bord tiomanta don tseirbhís phráinneach seo a chur ar fáil amach anseo, nuair is gá í.

## Ionad Doiciméadaithe na nDídeanaithe (IDD)

Lean an cháil atá ar IDD an Bhoird as a bheith ar cheann de na hionaid eolais is forbartha in iarthar an domhain ina réimse saineolais. Bunaíodh an IDD go déanach i 2000 mar sheirbhís neamspleách atá ag feidhmiú faoi scáth an Bhoird um Chúnamh Dlíthiúil. Is é an ról atá ag an IDD ná:

- chun seirbhís taighde agus fiosrúcháin a chur ar fáil do na heagraíochtaí go léir atá páirteach sa phróiseas tearmainn;
- chun doiciméadú nuashonraithe, oibiachtúil a thógáil agus a chothabháil do ghnáthrochtain, faoi thíortha bunaidh, tearmann, imirce, cúrsaí dlíthiúla agus cearta daonna;
- chun traenáil a chur ar fáil faoi thaighde faisnéise ar thíortha bunaidh;
- chun imeachtaí taighde eile a chur ar siúl chomh maith le seirbhís leabharlainne do thaighde agus iasachtaí a chur ar fáil; agus
- chun comhoibriú a dhéanamh le háisíneachtaí cosúla eile, chun feabhas a chur ar an eolas atá ann i réimse taighde na dtíortha bunaidh.

Chríochnaigh an IDD 3,100 fiosrúcháin i 2005 i gcomparáid le 2,500 i 2004. Bhain níos mó ná 90% de na fiosrúcháin sin le heolas faoin tír bhunaidh d'iarrthóirí tearmainn. Agus bhí an chuid eile roinnte idir fhiosrúcháin dhlíthiúla/leathdlíthiúla agus fiosrúcháin leabharlainne (iarratais ar leabhair/tuarascálacha nó fiosrúcháin eile). Léiríonn an phíchart seo a leanas scagadh ar na tíortha éagsúla a ndearnadh fiosrúcháin fúthu mar thíortha bunaidh:



## Fuadach Páiste

Thug seanmháthair a bhí mar chliant a garpháiste anseo ó Shasana le bheith ina gcónaí in Éirinn.

Thosaigh máthair an pháiste nósanna imeachta um fuadach páiste faoi Choinbhinsiún an Háig. D'ordaigh an Ard-Chúirt go gcuirfí an páiste ar ais go Sasana. Cuireadh siar cur i bhfeidhm an ordaithe le ligean don tseanmháthair iarratas ar ordú cónaithe a thosú agus a athoscailt os comhair Cúirte Sasanaí. Bhí torthaí na n-imeachtaí seo fábhreach don tseanmháthair agus rinne an Chúirt Chontae chú i Sasana ordú le ligean don pháiste a bheith bainte ó dhlínse na cúirte Sasanaí, ar an gcoinníoll go mbeadh teagmháil ann idir an páiste agus a mháthair.

Fuair an Chúirt Shasanach cabhair ó thuarascáil chuimsitheach chaomhnóra. Thaiséal an caomhnóir ó Shasana chun measúnú a dhéanamh ar choinníollacha maireachtála an pháiste. Níor ghá don pháiste filleadh go Sasana agus bhí sé in ann leanúint de bheith ag freastal ar scoil in Éirinn, gan chur isteach.

Cuireadh an chéad ordú ón Ard-Chúirt ar ceal ansin. Os rud é go bhféadfaí cur i bhfeidhm an ordaithe a chur siar, thug sé cumas i bhfad níos fearr don tseanmháthair chun an bunús leasa a bhí leis an gcás a fhiosrú, rud nach bhféadfaí a dhéanamh in aon chás eile.

## Cúram Páistí

Bhí roinnt páistí a bhí an-óg ag an máthair a bhí mar chliant. Tháinig Garda ar dhuine acu san fhéar agus é fliuch báite, go luath ar maidin i lár Dheireadh Fómhair. Bhí an mháthair ag ól an oíche roimhe sin agus ní raibh a fhios aici go raibh an páiste ar iarraidh. Tugadh an páiste isteach faoi chúram agus tugadh é do thuistí altramais. Cuireadh FFS ar an eolas faoin gcás agus nuair a thug ionadaithe dá cuid cuairt ar an teach, d'aimsigh said go raibh droch-chaoi ar an teach agus go raibh sé gan leictreachas. Chinn said go raibh baol láithreach tromchúiseach ann do na páistí eile agus d'éirigh leo Orduithe um Chúram Éigeandála a fháil. Tugadh na páistí isteach faoi chúram agus cuireadh iad le daoine eile dá muintir. Bhí tarchuir ann chuig FSS roimhe sin mar gheall ar líomhaintí faoi fhaillí agus faoi mhí-úsáid alcóil agus drugaí.

Thoiligh an cliant chun go ndéanfaí iarratas ina dhiaidh sin ar Ordú Cúraim ar feadh tamaill ghearr eile. D'admhaigh sí nach raibh na páistí mar thosaíocht aici go dtí sin. Mhaígh sí go raibh an dúlagar uirthi agus go raibh sí ag ól go trom le tamall anuas. Thug sí cuairt ar a dochtúir agus ar chomhairleoir andúile agus lean sí dá chúrsa cógais. Fuair sí lóistín nua agus chomhoibrigh sí le FSS. Bhí se le rá acu siúd leis an gCúirt nach bhfaca said feabhas chomh suntasach sin riamh in aon chás agus go mbeidís sásta leanúint le hiarratas nach mbeadh chomh dian agus a thógfadh na páistí as cúram. Athaontaíodh an mháthair agus a páistí roimh an Nollaig.

# Seirbhísí a soláthraíodh i 2005 ar lean

## Seirbhísí eile a soláthraíodh

Chomh maith le cúnamh agus comhairle dhlíthiúil agus ionad doiciméadaithe a chur ar fáil don réimse tearmainn, tá na rudaí seo a leanas curtha ar fáil ag an mBord:

- eolas faoin dlí i bhfoirmeacha éagsúla. Ina measc siúd tá roinnt clinicí for-rochtana, bileoga eolais, cainteanna a cuireadh ar siúl do ghúpaí pobail éagsúla, chomh maith le hidirghníomhaíocht rialta le comhlachtaí a dhéanann ionadaíocht ar son leas na gcliant féideartha atá ag an mBord;
- seirbhísí leabharlainne ginearálta dá fhoireann féin; agus
- cabhair d'iarrthóirí atá ag lorg seirbhísí um chúnamh dlíthiúil i ndlínsí eile.

## Forbairtí reachtúla agus a leithéid a chuaigh i bhfeidhm ar chur ar fáil na seirbhíse i 2005

Thug an Rialtas isteach clár píolótach sa réimse tearmainn chun luas a chur le próiseáil na n-iarratas tearmainn do thíortha áirithe cosúil leis an Rómáin, an Bhulgáir, an Chróit, an Afraic Theas agus an Nigéir. Tugadh achar ama níos giorra do na cásanna seo maidir le críochnú an iarratais fhoirmiúil do thearmann agus tugadh tosaíocht dóibh maidir le sceideal éisteachtaí na n-achomharc.

I gcás cúrsaí sibhialta eile, cuireadh athruithe suntasacha eile i bhfeidhm, nuair a tugadh isteach go leor d'fhorálacha an Achta um Dhliteanas Sibhialta agus Cúirteanna, 2004. Ina measc siúd rinneadh laghdú ar an riail ceamara i gcúrsaí teaghlach chomh maith le laghdú na dtréimhsí ama reachtúla maidir le heisiúint imeachtaí dlíthiúla áirithe.

Ag leibhéal idirnáisiúnta, bhí se mar thoradh ar Rialachán Eorpach den bhliain 2003 gur ainmníodh an Bord mar an t-údarás lárnach do phróiseáil na n-iarratas um chúnamh dlíthiúil in aighnis tras-teorann. Bhunaigh an Rialachán bunrialacha coitianta maidir le cúnamh dlíthiúil d'aighnis dá leithéid agus riaraigh sé gur gá do dhuine iarratas a chur isteach chuig an Údarás Lárnach ina thír chónaithe agus go gcaithfear é a aistriú ansin chuig údarás na tíre ina mbeidh an cúnamh á bhronnadh.

Ó 1 Márta 2005, chuaigh Rialachán Leasaithe II na Buiséile (Brussels II bis) in áit Rialachán II na Buiséile. Baineann sé seo le dlínse agus le haithint agus cur i bhfeidhm na mbreithiúnas i gcúrsaí pósta agus maidir le freagrachtaí tuistí. Chuir an Bord traenáil ar fáil dá fhoireann ar éifeacht an Rialacháin seo i 2005 agus chuir sé seirbhísí dlíthiúla ar fáil i gceithre chás ar bhain an Rialachán leo chomh maith.

## Cleachtas Comhoibríoch

Tá fonn ar an mBord réitigh a chur chun cinn in áit aighneas sna réimsí ina ndéanann sé a chuid oibre, i réimse an dlí teaghlach go háirithe. Aithnítear i gcoitinne gur féidir le próiseas na cúirte cásanna teaghlach

atá deacair cheana féin a dhéanamh níos measa in áit iad a fheabhsú agus gur féidir toradh níos fearr a bhaint amach le hidirbheartaíocht in áit éisteachtaí cúirte sáraíochta. Cuireann cleachtas comhoibríoch an deis ar fáil do lánúnacha atá ag scaradh nó atá ag colscaradh a bheith ag obair le daoine gairmiúla traenáilte chun aighnis a réiteach, gan dul chun na cúirte. Tá roinnt eilimintí lárnacha a dhéanann difreálú idir cleachtas príobháideach agus an próiseas dlíthíochta traidisiúnta atá ann chun aighnis a réiteach. Leagtar amach na difríochtaí seo i dtiomantas conartha a nglacann na cliaint agus a ndlíodóirí leis ina aontaíonn said le:

- socrú a nglacfar leis go comhpháirteach a idirbheartú, gan an chúirt a úsáid chun aon cheann de na hábhair a shocrú do na cliaint;
- dul i mbun cumarsáid oscailte agus chun eolas a roinnt;
- comhréitigh a chruthú, a chuireann na tosaíochtaí is airde atá ag an dá chliant san áireamh; agus
- tarraingt siar na ndaoine gairmiúla a éascú, i gcás go rachaidh ceachtar den dá chliant chun na cúirte.

Tá sé mar aidhm ag an gcleachtas príobháideach an tacaíocht, an t-eolas agus an struchtúr atá ag teastáil ó na cliaint a chur ar fáil, chun socrúithe a bhaint amach atá deonach agus a bhfuil an comhleas is fearr bainte amach iontu. Diríonn se ar chomhspriocanna agus ní ar chúrsaí roinnteacha agus ar thimpeallacht shábháilte do phlé tógálach, chun an cuspóir seo a bhaint amach. Tá athrú mór sa chur chuige atá i gceist leis an bpróiseas seo chun aighnis a réiteach, ó thaobh na ndlíodóirí de. Thosaigh an Bord próiseas comhoibríoch i measc a dhlíodóirí féin i 2005. Tá sé mar aidhm ag an mBord struchtúr comhoibríoch a thógáil i gcomhair leis an ngairm dhlíthiúil i gcoitinne agus beidh traenáil chuimsitheach á cur ar fáil aige sa réimse seo dá dhlíodóirí féin agus do dhlíodóirí príobháideacha araon. Déantar cur síos thíos ar an tairt a bhí ag dlíodóirí amháin de chuid an Bhoird ar an bpróiseas.

### An Chéad Thriail den Chleachtas Comhoibríoch

D'éirigh go han-mhaith leis an gcéad iarracht a rinne mé i réimse an chleachtas comhoibríoch. Ba cheart dom a rá i dtús báire nach imeacht comhoibríoch iomlán a bhí i gceist leis seo, mar go raibh na nósanna imeachta dréachtaithe cheana féin agus ní raibh tiomantas ann ó cheachtar den dá thaobh gan dul i muinín imeachtaí dlíthiúla. An fáth a bhí leis sin ná gur tosaíodh an cás i 2004 agus bhí na himeachtaí dréachtaithe ag dlíodóirí príobháideacha. Ní raibh aon chomhaontú scríofa ann chun na himeachtaí a stopadh nó chun tarraingt siar uathu, cé go raibh fonn ormsa iad a sheachaint dá bhféadfaí. D'athraigh fear céile an chliant an dlíodóir a bhí aige go minic agus bhí na hidirbheartaíochtaí an-deacair mar gheall air sin. Bhain na deacrachtaí is mó leis an teach baile agus na socrúithe cónaithe/teagmhála a bheadh ann maidir leis na páistí, rud nach annamh. Bhí deacrachtaí móra ag an gcliant maidir leis na socrúithe teagmhála a bheadh ag a fear céile leis na páistí, rud a bhí mar fhadhb ón tús.

Chabhraigh tuarascáil ó shíceolaí leis an gcás píosa beag ach bhí sé an-deacair don chliant glacadh leis na moltaí a bhí inti. Bhí luach íseal ar an teach teaghlach. Ní fhéadfaí dhá shealúchán nua a cheannach leis. Bhí roinnt airgid i gcuntas an fhir chéile, a bhí fágtha ó ghnó teipthe.



## Cuntas Achoimreach ar Roinnt Cásanna ar tugadh cúnamh Dlíthiúil dóibh (ar leanúint)

Is é an cur chuige a bhí agamsa ná iarracht a dhéanamh idirbheartaíocht a dhéanamh. Faoi dheireadh, fuair an fear céile dlíodóir a bhí ina idirbheartaí den scoth. Bhí an chéad chruinniú in áit i dTeach na Cúirte ach níor éirigh go maith leis. Is é an fáth leis sin ná nár cheap an dá pháirtí gur tharla nochtadh iomlán agus bhí an bhuaire a bhí ar an gcliant maidir le socruithe teagmhála an fhir chéile leis na páistí, ina chonstaic mhór go fóill. De réir mar a tháinig fás ar an gcomhfhreagras, chinn mé ar chleachtas comhoibríoch a mholadh do mo chomhghleacaí. Ba cheart dom a rá nach raibh eolas ag mo chomhghleacaí faoi chleachtas comhoibríoch, ach thuig sé an fiúntas a bheadh le cruinniú.

Tharla an cruinniú san ionad dlí. Bhí ar an dá chliant an t-achar chéanna a thaisteal chuig an suíomh sin. Tugadh seomra amháin don fhear céile agus seomra eile don chliant agus mé féin agus bhuaileamar le chéile do chruinnithe ‘ceithre bhealach’ i seomra eile. Tharla an cruinniú thar achar roinnt uaireanta. Bhí an toil ann ar an dá thaobh teach an teaghlach a choinneáil ar mhaithe leis na páistí agus baineadh é seo amach sa deireadh nuair a ghéill an cliant aon suim a bheadh aici in “airgead gnó an fhir chéile”. Ghlac an fear céile leis go gceannódh an cliant amach é do sciar beag a fuair an cliant ó mhorgáiste nua a fháil ar an teach. (Bhí a cuid obair bhaile go léir déanta aici maidir leis seo, i bhfad roimh an gcruinniú).

Ba í an chéad chonstaic mhór eile a bhí le sárú ansin ná na socruithe teagmhála. Le chéile agus leis na dlíodóirí i láthair, d’éirigh leo beirt na líomhaintí suaracha a sheachaint. Chuir an dá dhlíodóir béim ar an ngrá mór atá ag a gcliant dá bpáistí agus dá leas agus thug na cliant freagra air sin. Mhaolaigh siad a gcuid líomhaintí ar bhealach nach raibh chomh naimhdeach agus socraíodh socruithe teagmhála faoi dheireadh.

Chuireamar bailchríoch ar chúrsaí an lá sin. Bhí inní orm go dtiocfadh níos mó míshásaimh chun solais le pléasc, ach níor tharla sé. Seo cliant a bhí ag cur glaochanna gutháin orm gach uile mhaidín Luan agus gearáin aici faoi theagmháil a fhir chéile leis na páistí an deireadh seachtain roimhe sin. Roinnt seachtainí níos déanaí dúirt sí go raibh sí ag foghlaim conas glacadh leis nach mbeadh an cás gan locht, cé go raibh deacrachtaí ann go fóill. “Is cuimhin liom ón gcruinniú ag an ionad dlí go bhfuil leas na bpáistí mar chuspóir aige.” Tá stop curtha leis na teachtaireachtaí téacs maslacha agus tá an chuma ar an scéal go bhfuil an bheirt acu ag dul ar aghaidh lena saol.

Ar scála ó 1 go dtí a 10 agus uimhir a 10 mar an leibhéal is measa de chaidreamh naimhdeach idir na páirtithe, bheadh an cás seo thart ar uimhir a 8. Chuir sé ionadh orm agus ar an dlíodóir eile go raibh iompar na gcliant ag na cruinnithe i bhfad níos fearr ná mar a rabhamar ag súil leis. Mar a d’admhaigh mé, seo mo chéad iarracht ag cleachtas comhoibríoch agus ní cás iomlán de chleachtas comhoibríoch a bhí ann, ach d’oibrigh sé!!”

### Gortú Pearsanta

Mhaígh cliant gur fhulaing sé mí-úsáid ghnéis rialta ó shagart sna 1970idí. Tharla an mhí-úsáid nuair a bhí an cliant mar dhaltá 12 bliain d’aois ag scoil theicniúil áitiúil. Tharla an mhí-úsáid sa chléirtheach áitiúil chomh maith. Mhaígh an cliant gur thosaigh an sagart cairdeas lena theaghlach trí chúnamh airgeadais a chur ar fáil nuair a bhí míchumas ar an athair mar gheall ar thimpiste oibre. Nuair a dúirt sé lena mhuintir faoin mí-úsáid, níor chreid siad é, mar go raibh ard-mheas chomh mór sin acu ar an sagart. Mhaígh an cliant gur fhulaing sé easláinte mheabhrach agus dochar síceolaíoch fad saoil mar gheall ar an mí-úsáid. Bhí roinnt iarrachtaí déanta aige a lámh a chur ina bhás féin.

Tharla sé go bhfuair an sagart bás. Tosaíodh imeachtaí i gcoinne roinnt cosantóirí cosúil leis an Stát agus an Eaglais Chaitliceach. Socraíodh an cás do shuim airgid mhór.

### Tearmann

B’as tír in Oirthear na hEorpa nach raibh san AE don na cliant, lanúin agus a mbeirt pháistí. Chuir siad isteach iarratas ar thearmann sa stát seo mar go raibh eagla orthu roimh leatrom ó choiriúlacht eagraithe agus ó chaimiléireacht ina dtír dhúchais. Bhí eagla an teaghlach seo bunaithe ar ionsaithe agus ar chiapadh a d’fhulaing siad cheana féin, mar gheall ar aighneas talún idir iad féin agus teaghlach eile a bhí bainteach go mór le gáinneáil daoine, striapachas agus trádáil drugaí. Bhí eagla orthu chomh maith go bhfuadófaí na páistí agus go ndíolfaí iad le striapachas dá gcuirfí ar ais iad chuig a dtír dhúchais.

Dhiúltaigh an Coimisinéir Iarratais do Dhídeanaithe stádas dídeanaithe dóibh an chéad uair agus rinne siad achomharc faoi seo chuig an Binse Achomhairc do Dhídeanaithe. Diúltaíodh a n-achomharc chomh maith.

Mar thoradh ar athbhreithniú ar a gcás chreid SDD go raibh bunús maith ann le himeachtaí um athbhreithniú breithiúnach a thosú, maidir le stiúradh an achomhairc. Tosaíodh imeachtaí dlíthiúla a mhaígh go raibh cearta na gcliant chun imeachtaí córa a fháil sáraithe ag an mBinse Achomhairc sa chaoi gur stiúraíodh an t-achomharc. Luadh go háirithe gur dhiúltaigh ball den Binse Achomhairc éisteacht le haighneachtaí agus mar gur chuir sé i gcoinne dul ar athló nuair a d’eascair deacrachtaí teangaireachta i rith an achomhairc. Socraíodh an cás ina dhiaidh sin sa chaoi go bhfaigheadh na cliant éisteacht achomhairc eile os comhair ball eile den Binse Achomhairc. D’éirigh leis an achomharc nua agus tá sé molta ag an mBinse Achomhairc do Dhídeanaithe anois go bhfógrófaí an teaghlach seo mar dhídeanaithe de réir dhlí na hÉireann.

# Forbairt na Seirbhíse Sibhialta um Chúnamh Dlíthiúil

Tá roinnt csiteanna suntasacha aitheanta ag an mBord atá ríthábhachtach dar leis, d'fhorbairt na seirbhíse sibhialta um chúnamh dlíthiúil in Éirinn. Agus an méid seo ar siúl ag an mBord, tá an Bord ag cuimhniú ar an ráiteas misin a bhí acu ina Phlean Corparáideach do 2006-2008, “Chun seirbhís um chúnamh agus chomhairle dhlíthiúil atá gairmiúil, éifeachtach, costéifeachtúil agus insroichte a chur ar fáil”.





### Cáilíocht

Is é an chéad cheann de na príomhcheisteanna seo ná a chinntiú go bhfaighfidh gach cliant de chuid an Bhoird seirbhís cháilíochta. Déanfaidh an Bord:

- treoirínte ard-chleachtais maidir leis na codanna lárnacha dá chuid oibre atá fágtha, a chur i bhfeidhm go leanúnach. Beidh siad seo mar thagarmharcáil chun cáilíocht na seirbhíse a thugtar do gach cliant a thomhas;
- clár leanúnach um athbhreithniú agus iniúchadh cáilíochta maidir leis na seirbhísí dlíthiúla a chuireann dlíodóirí ar fáil in ionad dlí an Bhoird agus ag dlíodóirí príobháideacha a dhéanann obair ar chonradh;
- obair a chur amach ar chonradh do dhlíodóirí a ghlacann le agus a chomhlíonann na treoirínte cáilíochta/ard-chleachtais, amháin;
- suirbhéanna cliant, le cinntiú go bhfuil na seirbhísí atá á gcur ar fáil ag freastal ar riachtanais na gcliant; agus
- athbhreithniú ar a straitéis um bhainistiú riosca, le cinntiú go bhfaigheann gach cliant seirbhís a chomhlíonann an tiomantas a leagadh amach sa Ráiteas Misin.

### Inrochtaineacht dóibh siúd atá ag lorg seirbhíse

Mar atá soiléir ón eolas níos faide siar sa tuarascáil seo, tá laghdú mór tagtha ar na tréimhsí feithimh don chéad choinne le dlíodóirí i rith 2005. Is mian leis an mBord cur leis seo sa todhchá. Déanfaidh an Bord:

- seirbhís chomhairleach a thosú, ina gcuirfear coinne gearr le dlíodóir ar fáil d'iarrthóirí, gan ghá le bheith ag fanacht ar feadh achair fhada má cheaptar gur leor a leithéid de choinne chun déileáil leis an bhfadhb;
- measúnú ar an bhféidearthacht a bheadh le seirbhís ghutháin dá leithéid a thosú;
- measúnú ar an bhféidearthacht a bheadh le háis lárnach a bhunú do na hiarratais chun an brú riaracháin atá ann a laghdú maidir le seirbhísí a lorg; agus
- athbhreithniú ar an éileamh atá ann do sheirbhís eis-uaireanta.

Tá an Bord tiomanta ar a chinntiú nach mbeidh aon iarrthóir ag fanacht níos faide ná ceithre mhí chun aturnaí a fheiceáil.

### Daoine a chur ar an eolas faoi chúnamh dlíthiúil

I 2005 thosaigh an Bord ar phróiseas cuimsitheach planála straitéisí a chur i bhfeidhm do sheachadadh na seirbhísí dlíthiúla ar feadh na dtrí bliana amach romhainn. Ag eascairt as an bpróiseas seo d'aithin an Bord easpa eolais agus feasachta faoina chuid seirbhísí mar chonstaic roimh rochtain an chirt. Déanfaidh an Bord athbhreithniú i 2006 ar an gcaoi a scaipeann sé eolas faoi féin, d'fhonn an pobal i gcoitinne agus a gcustaiméirí féideartha a chur ar an eolas i gceart faoi na seirbhísí a chuireann sé ar fáil. I measc na gcéimeanna a ghlacfar beidh:

- athdhearadh shuíomh idirlín an Bhoird ionas go mbeidh sé níos faisnéisí agus níos éasca le húsáid;
- teagmháil níos gníomhaí le grúpaí pobail áirithe agus eile; agus
- athbhreithniú ar inrochtaineacht thíreolaíoch sheirbhísí an Bhoird.

# Seachadadh Seirbhísí a Chumasú

Tá cur ar fáil an chúnaimh agus na comhairle dlíthiúla ag an mBord ag brath go mór ar fheidhmiú éifeachtach agus éifeachtúil roinnt seirbhísí tacaíochta ag an gCeannoifig. Ina measc tá:

- Bainistiú Acmhainní Daonna
- Tacaíocht do Sheirbhísí Dlíthiúla
- Teicneolaíocht Faisnéise agus Cumarsáide (TFC)
- Bainistiú Airgeadais
- Tacaíocht Eagraíochtúil

Tá na seirbhísí seo riachtanach le cur ar chumas an Bhoird a bheith ag oibriú go héifeachtach. Is é an fáth atá leis seo ná go mbíonn tionchar ag caighdeán na tacaíochta a chuirtear ar fáil don eagraíocht iomlán ar chumas an Bhoird chun seirbhísí tús-líne softwair a chur ar fáil.

## Bainistiú Acmhainní Daonna

Tá trí réimse dhíscréideacha ag baint le AD – tacaíocht foirne, traenáil agus forbairt agus bainistiú ar athrú.

Forbairt ar leith a tharla i réimse na tacaíochta foirne i 2005 ná:

- críochnú an tsocráithe ghnásúil um chaidreamh tionsclaíoch le ceardchumann na ndlíodóirí, tar éis idirbheartaíochtaí fadálacha;
- críochnú lámhleabhar foirne a chuireann treoir insroicthe ar fáil don fhoireann faoi na polasaithe agus na nósanna imeachta bainteacha atá ag an mBord;
- forbairt sa bhreis ar Chóras Bainistithe na nAcmhainní Daonna (CBAD)
- socrú maidir le soláthar foirne substaintiúil do SDD; agus
- Ceadúnas Earcaíochta a fháil ó Choimisiún Cheapacháin na Seirbhíse Poiblí.

Tosaíodh réimse leathan de thionscnaimh do thraenáil agus forbairt na foirne i 2005. I measc na dtionscnamh suntasach bhí:

- traenáil dhian sa chleachtas Comhoibríoch do dhlíodóirí;
- traenáil abhcóideachta do dhlíodóirí;
- dhá sheisiún traenála ar Chinneadh Stádas Dídeanaíthe, a reáchtáil an ACNAD;
- béim shuntasach ar thraenáil um fheasacht frithchíochais; agus
- iniúchadh ar thraenáil agus scileanna eagraíochtúla.



Bhí roinnt forbairtí tábhachtacha ann i réimsí bainistíú athruithe agus nuachóirithe. Cinn ar leith a bhí ann ná:

- Rinneadh athstruchtúrú ar an gCoiste Comhpháirtíochta. Glacadh coistí eile isteach ann agus rinneadh leathnú ar an mballraíocht ionas go mbeadh ionadaithe ón mbainistíocht, ó na ceardchumainn agus ón bhfoireann ann. Is iad na fo-choistí comhpháirtíochta a tosaíodh arís i rith 2005 ná Traenáil agus Forbairt, Cumarsáid, Sláinte agus Sábháilteacht agus an Scéim um Fheidhmíocht den Scoth. Tá pleananna ann d'fho-choistí eile. Tá plean ag an gCoiste chun a bheith páirteach go gníomhach i bhforbairt an Phlean Chorpáraidigh nua, i bhforbairtí faoi Dul Chun Cinn a Chothabháil agus i seirbhísí do chustaiméirí.
- Foilsíodh Cairt do Chumstaiméirí i rith na bliana chomh maith a leagann amach cáilíocht seirbhísí atá le soláthar do chustaiméirí an Bhoird.
- Rinneadh athbhreithniú seachtarach ar an PMDS agus tá na moltaí á gcur i bhfeidhm.
- Tugadh isteach iris an Bhoird, LABLIFE, arís agus foilsíodh trí eagrán de i rith na bliana, le móreagrán ag an Nollaig agus eagrán a rinne ceiliúradh ar 25 bliain ó bunaíodh an Bord.

### Tacaíocht do Sheirbhísí Dlíthiúla

Le linn 2005, lean Rannóg na Seirbhísí Dlíthiúla ag an gCeannoifig de bheith ag cur tacaíocht riaracháin ar fáil do na hionaid dlí maidir le próiseáil iarratas, bronnadh teastas um chúnamh dlíthiúil agus údarású seirbhísí breise cosúil le finnítithe comhairleacha agus saineolacha.

Rinne an rannóg déileáil chomh maith leis na gnáthfhiosruithe agus leis na sainiarratais. San áireamh leis sin, rinne sé teaglamú ar eolas bainistíochta staitistiúil maidir le seachadadh seirbhísí le cur faoi bhráid an Bhoird agus le cur sa tuarascáil bhliantúil.

### Teicneolaíocht Faisnéise agus Cumarsáide

I 2005, ghlac an Bord le straitéis fhoirmiúil d'fhorbairtí TFC go dtí deireadh 2007. Leagann an straitéis amach clár oibre uailmhianach atá dírithe ar bhonneagar teicniúil an Bhoird a neartú, trí stóras lárnach, athshlánú tionóisce éifeachtach agus forálacha leanúnachais gnó a thabhairt isteach; an inniúlacht oibríthe a fheabhsú trí thairseach um chúnamh dlíthiúil a thabhairt isteach chomh maith le forbairt sa bhreis a dhéanamh ar fheidhmeanna le tacú le seachadadh seirbhísí; agus an tseirbhís eolais do chliaint a fheabhsú trí úsáid a bhaint as teicneolaíocht cumasaithe ag an ngréasán.

Os rud é go raibh maoiniú méadaithe ann i 2005, bhí sé ar chumas an Bhoird tosú ar an gclár seo trí infheistiú a dhéanamh sna crua-earraí, sna bogearraí agus sna huasghráidithe cumarsáide atá ag teastáil chun stóras lárnach a chur i bhfeidhm. Bronnfar acmhainní sa bhreis i rith 2006 agus 2007 le cinntiú go bhfeabhsaítear na feidhmeanna, le tacú leis an inniúlacht chun teagmháil a dhéanamh le cliaint agus chun eolas a scaipeadh go héifeachtach faoina sheirbhísí.

### Bainistíú Airgeadais

Tá Aonad Airgeadais ar leith ag an mBord, atá freagrach as bainistíú airgeadais na heagraíochta. I rith 2005, lean an tAonad de bheith ag tacú le hobair an Bhoird, trí chórais chuntasaíochta éifeachtacha a chothabháil. Cuireadh tuairiscí airgeadais rialta, chomh maith le tuairiscí tréimhsiúla um anailís chaiteachais ar fáil don Lucht Bainistíochta, don Choiste Airgeadais agus don Bhoird, le cabhrú le bainistíú éifeachtach ar bhuiséad an Bhoird.

Cuid mhór d'obair an Bhoird i 2005 ná cruthú an chomhaid iniúchta bhliantúil agus ráitis airgeadais do cheadú an Bhoird agus do ghlacadh Oifig an Ard-Reachtaire Cuntas agus Ciste. Tá cóip de na cuntais in 2005 le fáil ag Aguisín 1 agus tá cóip de theastas an Ard-Reachtaire Cuntas agus Ciste ar leathanach 29.

### Tacaíocht Eagraíochtúil

Leanann an t-aonad um thacaíocht eagraíochtúil atá ag an mBord de bheith ag maoirseacht ar chur ar fáil na tacaíochta do sheirbhísí corparáideacha don fhoireann sa 37 ionad éagsúil ar fud na tíre. Is éard atá i gceist leis seo ná go mbeadh feidhm do bhainistíú phunainn sealúchais do gach ceann de na háitribh atá ar léas ag an mBord. Mar chuid de seo tá cóiríú agus cothabháil na n-áitreabh, in éineacht le comhairleoirí dlíthiúla agus sealúchais, bainistíú a dhéanamh ar na riachtanais feidhme atá ag gach ionad, chomh maith le freastal a dhéanamh ar na riachtanais soláthair atá ag foireann an Bhoird ó lá go lá.

Déanann an Rannóg seo comhordú ar bhainistíú riosca, rialú corparáideach agus ar na freagrachtaí um Shláinte agus um Shaoráil Faisnéise atá ag an mBord chomh maith. Chomh maith leis sin, déanann sí maoirseacht ar ullmhú foilseachán agus cabhraíonn sí leis an bhfeidhm um Iniúchadh ImhEANACH. In éineacht leis an réimse sealúchais/tacaíochta, déanann an rannóg comhordú ar an gcomhdháil dhébhliantúil idirnáisiúnta um chúnamh dlíthiúil a bhí ar siúl i gCill Áirne i mí Meithimh, agus ar an gcomhdháil chun 25 bliain ó bunaíodh an Bord a chomóradh.

Cuirtear tacaíocht eagraíochtúil sa bhreis ar fáil trí fheidhm na Seirbhísí Corparáideacha i SDD, a dhéanann déileáil le clárú na gcliant nua leis an SDD, seirbhísí for-rochtana, teangaireacht agus seirbhísí aistriúcháin, bainistíú sheirbhís SDD um Chleachtóirí Príobháideacha, bronnadh an chúnamh dlíthiúil in imeachtaí d'athbhreithniú breithiúnach agus d'fheidhmeanna corparáideacha eile.

### Comhionannas Deiseanna

Is fostóir comhdheise é an Bord. Tugtar an aird chuí agus chothrom ar gach iarrthóir fostaíochta. Tugtar aird ar leith ar éirim agus ar chumas an duine, chomh maith leis na riachtanais agus na critéir theidliochta don phost atá i gceist. Caitear le gach duine ar théarmaí cothroma maidir le forbairt gairme, ardú céime agus traenáil. Tá Oifigeach Comhionannais ag an mBord, a chinntíonn go gcomhlíontar polasaí comhionannais an Bhoird agus an tAcht um Chomhionannas Fostaíochta, 1998.

### Sláinte agus Sábháilteacht

Leanann an Bord dá chur chuige gníomhach maidir lena pholasaithe sláinte agus sábháilteachta agus na dualgais atá air faoin Acht um Shábháilteacht, Sláinte agus Leas Oibre, 1989. Leanann an Bord de bheith ag cinntiú go mbíonn a fhoireann go léir ag obair i dtimpeallacht atá slán sábháilte.

# Airgeadas

## Tá ráitis airgeadais an Bhoird do 2005 le feiceáil in Aguisín 1.

### Ioncam

Seo a leanas roinnt ráiteas faoi fhoinsí ioncaim an Bhoird.

#### (a) Deontas i gCabhair

Mar a bhí sna blianta roimhe seo, tháinig an chuid is mó d'ioncam an Bhoird ó dheontas i gcabhair ón Roinn Dlí agus Cirt, Comhionannais agus Athchóirithe Dlí. Ba ionann an maoiniú a chuir an rialtas ar fáil i 2005 agus €21.362 milliún, i gcomparáid le €18.388 milliún i 2004.

#### (b) Seirbhís Dhlíthiúil do Dhéanaithe

Ba é an maoiniú ón Státchiste don SDD i 2005 ná €9.226 milliún. Ba leor an maoiniú sin chun costas sholáthar na seirbhísí um chúnamh dlíthiúil a chuir an tSeirbhís Dhlíthiúil do Dhéanaithe ar fáil don bhliain iomlán, a íoc.

#### (c) Ranníocaíochtaí

Íocann daoine a fhaigheann cúnamh dlíthiúil ranníocaíocht a bhaineann lena n-ioncam reatha agus, i gcásanna áirithe, lena n-acmhainní caipitil. Is í an ranníocaíocht is lú is féidir a íoc ná €6 do chomhairle dlíthiúil agus €35 d'ionadaíocht chúirte. Is féidir an ranníocaíocht is ísle a chur ar ceal, i gcásanna de chruatan.



#### (d) Aisghabháil Chostas

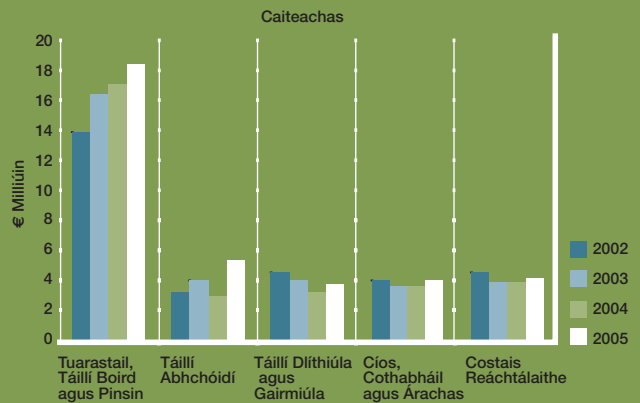
Is féidir leis an mBord costas sholáthar na seirbhísí dlíthiúla a fháil ar ais ó:

- an páirtí eile san aighneas, bíodh sé mar thoradh ar ordú cúirte nó mar chuid de shocrú chun aighneas a réiteach; nó
- ón duine a fuair an cúnamh dlíthiúil, as airgead/sealúchas a fuair an duine mar thoradh ar sheirbhísí dlíthiúla a fháil.

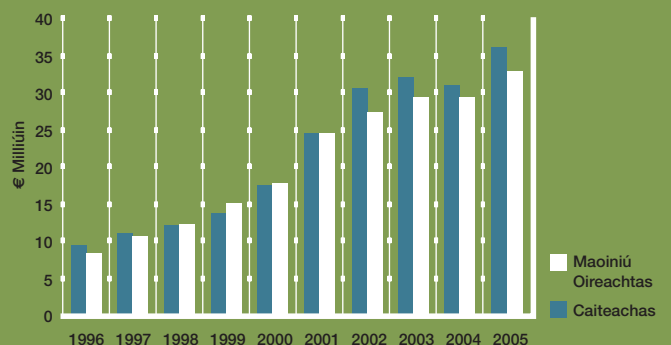
Is féidir go mbíonn méid na gcostas a fhaightear ar ais an-éagsúil ó bhliain go bliain, go háirithe má fhaigheann an duine a fuair cúnamh dlíthiúil gnóthachtáil chostas, i gcás gur féidir leis an bpáirtí eile na costais a íoc. Ní tharlaíonn sé seo de ghnáth i gcásanna de dhí teaghlaigh, atá mar thromlach na gcásanna a bhíonn ag an mBord.

Bhí na costais a fuarthas ar ais i 2005 (€676,183) 29% níos ísle ná mar a bhí siad i 2004 (€955,074).

Léiríonn an graf seo an leanas scagadh ar chaiteachas an Bhoird le ceithre bliana anuas.



Léiríonn an graf seo a leanas an caidreamh idir maoiniú Oireachtas agus an caiteachas fóruil le deich mbliana anuas.



## Caiteachas

Seo a leanas ráitis ar ar na nithe móra den chaiteachas atá á léiriú i ráitis airgeadais 2005.

### 1) Tuarastail

Bhí roinnt fáthanna ann leis an méadú de €1,045, 233(6%) ar an gcaiteachas ar chostais na bhfostaithe i 2005 (costais pinsean na ndlíodóirí as an áireamh). Ina measc bhí líonadh na bhfolúntas nár líonadh i 2004, costais an mhéadaithe a íocadh i 2004 a tugadh ar aghaidh, arduithe pá i 2005 agus costas na mbreisíochtaí.

### 2) Cóiríocht

Tháinig méadú 12% ar an gcaiteachas sa réimse seo. Tharla an méadú seo i réimse chohabháil na n-áitreach go háirithe, ina raibh athchóiriú suntasach ar siúl maidir le bogadh oifige agus obair a bhí curtha siar ó bhlianta eile i roinnt de na hionaid dlí.

### 3) Táillí Abhchóidí agus Speansais

Clúdaítear roinnt eilimintí éagsúla faoin gceannteideal seo – féach ar Nóta 7 sna cuntais – agus tá ráiteas curtha ar fáil faoi gach ceann de na ceannteidil, a chomhdhéanann an t-iomlán mar seo a leanas:

#### (i) Táillí Abhchóidí

Tháinig méadú de beagnach €2.4 milliún nó 79% ar an gcaiteachas ar tháillí abhchóidí, i gcomparáid le 2004. Is é an fáth a bhí leis sin ná go ndearnadh próiseáil mhéadaithe ar theastais um chúnamh dlíthiúil i 2005 (€600,000), ach d'eascair an chuid is mó de as modh athbhreithnithe d'fhabhrú do theastais um chúnamh dlíthiúil a eisíodh (€1.8 milliún), i gcás go ndearnadh an obair ach nach bhfuil sí á léiriú don íocaíocht go fóill. Nuair a fhaightear na costais ar ais, íoctar an méid a fuarthas ar ais maidir le táillí abhchóidí leis an abhcóide agus de ghnáth bíonn sé seo níos airde ná an táille a íocann an Bord de ghnáth.

Léiríonn an tábla seo a leanas an treocht sa chaiteachas ar tháillí abhchóidí maidir le cúnamh agus comhairle dhlíthiúil le sé bliana anuas:

Bliain	Táillí Abhchóidí	Bliain	Táillí Abhchóidí
2000	€1,996,000	2003	€3,978,000
2001	€2,318,000	2004	€2,995,000
2002	€3,326,000	2005	€5,376,000

#### (ii) Táillí Dlíthiúla – Speansais

Tá na speansais seo a bhaineann le cásanna éagsúla mar speansais bhreise a d'fhabhraigh an Bord, taobh amuigh de tháillí abhchóidí, i soláthar seirbhíse sibhialta um chúnamh agus comhairle dhlíthiúil don phobal. Tá an méadú de 28% sna costais seo, i gcomparáid le 2004, mar thoradh ar an gcaiteachas méadaithe ar tháillí d'fhinnéithe saineolacha agus ar an gcaiteachas méadaithe ar chásanna dídeanaithe i 2005. Bhain thart ar 53% den chaiteachas seo le SDD agus ina measc tá caiteachas ar aistriúchán agus ar sheirbhísí teangaireachta do lucht iarrtha tearmainn go háirithe.

#### (iii) Scéim na gCleachtóirí Priobháideacha

Is é an caiteachas a bhí ann ar scéim na gcleachtóirí priobháideacha i 2005 ná €1,770, 210. Bhain breis is 67% den chaiteachas seo le SDD, a bhaineann úsáid fhorleathan as dlíodóirí agus abhcóidí priobháideacha le haghaidh na n-achomharc os comhair an Bhinse Achomhairc do Dhídeanaithe.

#### (iv) Táillí Gairmiúla Eile

Baineann na costais atá faoin gceannteideal seo le fostú daoine gairmiúla ag an mBord chun comhairle dhlíthiúil neamhspleách agus seirbhísí gairmiúla eile a chur ar fáil don Bhor. Léiríonn an méadú de 24% i rith 2004 an caiteachas ar chúnamh chun togra stóras lárnach TCF an Bhoird a dhearadh.

#### (v) Speansais Eile

Caithfidh teastas cleachtais a d'eisigh Cumann Dlí na hÉireann a bheith ag dlíodóirí a bhíonn fostaithe ag na mBord um Chúnamh Dlíthiúil. Is é an costas iomlán a bhí ar na teastais seo i 2005 ná beagnach €210,000. Tá an caiteachas ar thraenáil agus ar shíntiúis bhliantúla ballraíochta faoin gceannteideal seo freisin.

## Airgead Tirim sa Bhanc agus ar Láimh

Léiríonn an Clár Comhardaithe go raibh breis is €4.63 milliún ar láimh ag an mBord ag deireadh 2005. Bhí iomlán €910,000 den airgead seo á choinneáil le haghaidh na gcliant éagsúil. Is féidir a fheiceáil ó Nóta 12 sna cuntais gurb é tríchur chistí na gcliant i 2005 ná breis is €9.5 milliún. D'eascair sé seo as cásanna ina bhfuair an cliant airgead ón bpáirtí eile nó ó dhiúscairt sealúchais, mar gheall ar chomhairle dhlíthiúil nó ionadaíocht sa chúirt. Cuirtear a leithéid d'airgead i gCuntas Chistí na gCliant do Chúnamh Dlíthiúil ar dtús, sular dtugtar é do na cliaint. I gcásanna áirithe tógann an Bord ar ais cuid dá chostais do chur ar fáil na seirbhísí dlíthiúla. Bíonn airgead tirim fhigiúr an Bhainc ar aon dul le leibhéal caiteachais an Bhoird gach mí, taobh amuigh de chistí na gcliant agus meastar gur méid réasúnta é le bheith ar láimh ag aon am amháin.

## An tAcht um Íocaíocht Phras na gCuntas 1997

Cuireann Cuid 4 den Acht um Íocaíocht Phras na gCuntas dualgas ar an mBord íoc as soláthar na n-earraí nó na seirbhísí faoin dáta íocaíochta forordaithe. Is é an dáta sin faoi láthair ná 30 lá tar éis sonrasc a fháil, nó tréimhse níos giorra go bhféadfaí a luadh i gconradh scríofa. Má theipeann ar an mBord an íocaíocht a dhéanamh faoin dáta íocaíochta forordaithe, beidh ús iníoctha leis an soláthraí. Cinntíonn na nósanna imeachta go gcomhlíonann an Bord an tAcht i ngach caoi ábhartha. Ba í méid iomlán an úis a íocadh le soláthraithe earraí le haghaidh íocaíochtaí déanacha i rith 2005 ná €101 (€186 i 2004), atá mar 0.0006% (0.0015% i 2004) de na híocaíochtaí bainteacha go léir. Ba é luach iomlán na níocaíochtaí seo ná €505. Ba ionann íocaíochtaí déanacha agus 0.0032% (0.0088% i 2004) de na híocaíochtaí iomlán, ó thaobh airgid de.

# Aguisín 1

Ráitis Airegeadais  
don Bhliain dar Críoch  
31 Nollaig 2005



# An Ciste Cúnaimh Dhlíthiúil

## Tuarascáil an Ard-Reachtaire Cuntas agus Ciste le cur i láthair Thithe an Oireachtais

Tá ráitis airgeadais an Chiste Cúnaimh Dhlíthiúil don bhliain dar críoch 31 Nollaig 2005 iniúchta agam faoin Acht um Chúnamh Dlíthiúil Sibhialta, 1995. Tá na ráitis airgeadais, a ullmhaíodh faoi na beartais chuntasaíochta arna leagan amach sna ráitis, comhdhéanta den Ráiteas ar Bheartais Chuntasaíochta, an Cuntas Ioncaim agus Caiteachais, an Ráiteas Gnóthachan agus Cailteanas Aitheanta Iomlán, an Clár Comhardaithe, an Ráiteas ar Shreabhadh Airgid agus na nótaí gaolmhara.

### Freagrachtaí Chomhaltaí an Bhoird agus an Ard-Reachtaire Cuntas agus Ciste faoi seach

Tá an Bord um Chúnamh Dlíthiúil freagrach as na ráitis airgeadais a ullmhú de réir an Achta um Chúnamh Dlíthiúil Sibhialta, 1995, agus as rialtacht na n-idirbheart a chinntiú. Ullmhaíonn an Bord na ráitis airgeadais de réir Cleachtais Chuntasaíochta a nGlactar Leis go Coitianta in Éirinn. Tá freagrachtaí cuntasaíochta Chomhaltaí an Bhoird leagtha amach sa Ráiteas um Fhreagrachtaí an Bhoird.

Is é m'fhreagrachta ná na ráitis airgeadais a iniúchadh de réir cheanglas ábhartha dlí agus rialúcháin agus Caighdeán Idirnáisiúnta maidir le hIniúcháireacht (Ríocht Aontaithe agus Éire).

Tuairiscím mo thuairim maidir le cibé an dtugann na ráitis airgeadais léargas fíorcheart, de réir Cleachtais Chuntasaíochta a nGlactar Leis go Coitianta in Éirinn. Tuairiscím freisin cibé, dar liom, an raibh leabhair chuntais chúí coinnithe. Lena chois sin, deirim cibé an dtugann na ráitis airgeadais leis na leabhair chuntais.

Tuairiscím ar aon chás ábhartha nár feidhmíodh suimeanna airgid chun na gríoch a bhí beartaithe nó sa chás nach leanann na hidirbhearta do na húdaráis a rialaíonn iad.

Tuairiscím freisin mura bhfuil an fhaisnéis agus na mínithe ar fad faighte agam agus atá riachtanach chun críocha m'iniúchta.

Scrúdaím an Ráiteas maidir le Rialú Inmheánach Airgeadais le féachaint an léirítear ann gur chomhlíon an Bord an Cód Cleachtais maidir le Rialachas Comhlachtaí Stáit agus tuairiscím ar aon chás ábhartha nach ndéanann sé amhlaidh, nó más rud é go bhfuil an ráiteas míthreorach nó nach dtugann sé le faisnéis eile atá ar eolas agam de bharr na ráitis airgeadais a bheith iniúchta agam. Ní cheanglaítear orm a bhreithniú cibé an gclúdaíonn an Ráiteas maidir le Rialú Inmheánach Airgeadais gach príacal agus rialú airgeadais, ná teacht ar thuairim maidir le héifeachtacht na nósanna imeachta maidir le príacail agus rialú.

### An Bunús atá le mo Thuairim ar na Ráitis

I mbun m'fheidhme mar Ard-Reachtaire Cuntas agus Ciste, rinne mé m'iniúchadh ar na ráitis airgeadais de réir Caighdeán Idirnáisiúnta maidir le hIniúcháireacht (Ríocht Aontaithe agus Éire) arna n-eisiúint ag an mBord um Chleachtais Iniúcháireachta agus trí thagairt a dhéanamh do na nithe ar leith is gá a chur san áireamh i ndáil le cúrsaí bainisteoireachta agus oibriúcháin a ghabhann le comhlachtaí Stáit. Déantar scrúdú mar chuid den iniúchadh, ar bhonn tástála, ar fhianaise a bhaineann le suimeanna agus rialtacht na n-idirbheart airgeadais a chuirtear san áireamh sna ráitis airgeadais, agus leis na hidirbhearta a fhoilsítear iontu. Chomh maith leis sin, cuimsíonn an t-iniúchadh measúnacht ar na meastacháin agus ar na breitheanna suntasacha a rinneadh agus na ráitis airgeadais á n-ullmhú, agus measúnacht le féachaint an n-oireann na beartais chuntasaíochta don bhail atá ar chúrsaí an Bhoird, ar feidhmíodh na beartais sin ar bhealach leanúnach agus ar foilsíodh iad ar bhealach sásúil.

Phleanáil mé agus rinne mé m'iniúchadh sa chaoi is go bhfaighinn an fhaisnéis agus na mínithe ar fad a mheas mé a bheith riachtanach ionas go mbeadh leordhóthain fianaise agam a d'fhágfadh cinnteacht réasúnach ann go bhfuil na ráitis airgeadais saor ó mhíríteas ábhartha, cibé acu calaois nó neamhrialtacht eile nó earráid is cúis leis sin. I dteacht ar mo thuairim, rinne mé meastóireacht ar a shásúla is a cuireadh faisnéis i láthair sna ráitis airgeadais san iomlán freisin.

### Tuairim

Is é mo thuairim go dtugann na ráitis airgeadais léargas fíorcheart, de réir Cleachtais Chuntasaíochta a nGlactar Leis go Coitianta in Éirinn, ar riocht ghnóthaí an Chiste Cúnaimh Dhlíthiúil ag 31 Nollaig 2005 agus ar a ioncam agus ar a chaiteachas don bhliain dar críoch sin.

Is é mo thuairim go raibh leabhair chuntais chúí coinnithe ag an mBord um Chúnamh Dlíthiúil. Tá na ráitis airgeadais ag teacht leis na leabhair chuntais.

John Purcell  
Ard-Reachtaire Cuntas agus Ciste  
Iúil 2006

## An Ciste Um Chúnaimh Dlíthiúil Ráiteas Faoi Fhreagrachtaí an Bhoird

Rialáíonn Alt 20 den Acht um Chúnaimh Dlíthiúil Sibhialta 1995, go gcoinníonn an Bord cuntais chearta d'aon airgead atá faighte nó caite aige. Caithfear é seo a dhéanamh i bhfoirm atá ceadaithe ag an Aire Dlí agus Cirt, Comhionannais agus Athchóirithe Dlí, le toil an Aire Airgeadais. In ullmhú na ráiteas airgeadais seo, caithfidh an Bord:

- polasaithe cuntasáochta oiriúnacha a roghnú agus iad a chur i bhfeidhm go comhsheasmhach ansin;
- breithiúnais agus meastacháin a dhéanamh atá réasúnta agus ciallmhar;
- na ráitis airgeadais a ullmhú ar bhunús gnóthais leantaigh, ach amháin má tá sé míoiriúnach a bheith ag ceapadh go leanfaidh an Ciste de bheith ag feidhmiú; agus
- a lua má leanadh caighdeáin chuntasáochta infheidhmithe, faoi réir aon athruithe ábhartha atá nochta agus mínithe sna ráitis airgeadais.

Tá an Bord freagrach as leabhair chuntais chearta a choinneáil a léiríonn go réasúnta cruinn staid airgeadais an Chiste ag aon am. Ba cheart go gcuirfeadh na cuntais seo ar a chumas a bheith cinnte go gcomhlíonann na ráitis airgeadais Roinn 20 den Acht. Chomh maith leis seo tá an Bord freagrach as sócmhainní an Chiste a chosaint. Mar sin ba cheart go leanfadh sé na céimeanna réasúnta chun calaois agus mírialtachtaí eile a chosc agus a aimsiú.



Cathaoirleach  
21 Iúil 2006




Ball an Bhoird



# An Ciste Um Chúnamm Dlíthiúil

## Ráiteas faoi Rialú Inmheánach Airgeadais

1. Admhaímse, thar ceann Bhord an Bhoird um Chúnamm Dlíthiúil, go bhfuil an Bord freagrach as a chinntiú go gcoinnítear agus go bhfeidhmítear córas éifeachtach de rialú inmheánach airgeadais san eagraíocht.
  2. Ní féidir lena leithéid de chóras ach cosaint réasúnta agus ní cosaint iomlán a thabhairt i gcoinne botúin ábhartha. Agus éifeachtúlacht na rialuithe inmheánacha airgeadais á mheas, tugann an Bord aird ar riachtanais an Chóid Chleachtais do Rialú na gComhlachtaí Stáit, i measc rudaí eile.
  3. I measc na nósanna imeachta is tábhachtaí atá curtha i bhfeidhm ag an mBord chun rialú inmheánach airgeadais a chur ar fáil, tá
    - Timpeallacht Rialaithe: Déantar feidhmeanna bainistíochta agus feidhmeanna an Bhoird a tharmligean ar an bPríomhfeidhmeannach agus ar bhainistíocht shinsearach na heagraíochta trí rúin an Bhoird reachtúil, a dhéanann monatóireacht agus athbhreithniú ar obair na bainistíochta sinsirí, a dhéanann tuairisciú chuige ag na cruinnithe míosúla agus tríd na Coistí éagsúla.
    - Córais um Eolas Buiséid: tá córas buiséadaithe cuimsitheach ag an mBord. Mar chuid de seo tá glacadh an Bhoird reachtúil leis na buiséid bhliantúla agus monatóireacht ar thuiriscí airgeadais míosúla. Déanann siad seo rianú ar an gcaiteachas maidir le próifíil socraithe i ngach réimse den chaiteachas. Déantar é seo le tuarascálacha athraithe, nuair is cuí. Déanann Coiste Airgeadais an Bhoird Reachtúil léirmheas ar thuarascálacha mionsonraithe ar gach réimse den chaiteachas.
    - Bainistiú Riosca: Tá an Bord tar éis glacadh le polasaí um Bainistiú Riosca atá sainmhínithe go soiléir agus tá said tar éis é a chur i bhfeidhm. Chomh maith leis sin coinníonn sé Clár Riosca foirmiúil a dhéanann taifeadadh ar riosca gnó agus maoluithe bainteacha eile, chomh maith le rialuithe agus gníomhartha do gach réimse de ghníomhaíochtaí an Bhoird. Déantar é seo trí chur i bhfeidhm teicnící um anailísíú riosca ar a chuid cuspóirí gnó. Tá freagracht ar Choiste Iniúchta an Bhoird reachtúil as monatóireacht, athbhreithniú agus tuairisciú a dhéanamh chuig an mBord maidir leis an bhfeidhm seo agus tá meicníocht curtha i bhfeidhm aige chuige sin.
    - Nósanna Imeachta: tá sainmhíniú soiléir déanta ag an mBord ar na treoracha agus ar na nósanna imeachta airgeadais. Ina measc tá caitheamh tarmligthe agus teorannacha údarásaithe agus deighilt na ndualgas, de réir rún an Bhoird Reachtúil. San áireamh leis sin, tá cead coimeáda ag an mBord Reachtúil do chaiteachas ar chonraí le luach de bhreis is €65,000 agus fógraítear é leis an gCoiste Airgeadais faoi na conarthaí go léir a bhfuil luach de bhreis is €10,000 orthu agus faoi bhun €65,000.
    - Monatóireacht ar Rialú Inmheánach: Tá feidhm ag an mBord d'Iniúchadh Inmheánach, a dtugann Coiste Iniúchta an Bhoird reachtúil cead dá chlár iniúchta bliantúil. Tá sé mar fheidhm aige athbhreithniú a dhéanamh ar gach réimse de na rialuithe inmheánacha airgeadais. Déanann an Coiste Iniúchta athbhreithniú ar obair agus ar mholtaí na bhfeidhmeanna iniúchta inmheánaigh agus déanann sé monatóireacht ar an ngníomh a dhéanann an bhainistíocht chun aon ábhar a aithníodh a leigheas. Déanann an coiste léirmheas chomh maith ar na tuarascálacha suntasacha go léir a fhaigheann an Bord ó na hiniúcháirí seachtracha, chomh maith le léirmheas ar na freagraí a thugann an bhainistíocht orthu seo agus déanann sé moltaí bunaithe ar aon ábhar a thagann aníos. Cuirtear aon chomhfhreagras leis an Ard-Reachtaire Cuntas agus Ciste, an Litir faoi Bhainistiú Iniúchta san áireamh agus ábhair a thagann aníos, faoi bhráid an Choiste Iniúchta agus an Bhoird reachtúil. Cinntíonn sé seo go ndéantar freastal ar ábhair a thagann aníos. Tá mé in ann a dheimhniú go bhfuil freastal déanta ar na hábhair go léir a tháinig aníos ó Iniúchadh 2004 agus gur glacadh leis na moltaí a rinneadh.
- Caithfidh an Coiste Iniúchta tuarascáil fhoirmiúil a chur ar fáil taobh istigh de trí mhí ó dheireadh na bliana féilire, a chuireann síos ar a chuid gníomhaíochtaí, in éineacht le haon chomhairle nó moltaí a cheapann sé a bheith cuí. Ghlac an Bord leis an tuarascáil do 2005 ag an gcruinniú ar 24 Márta 2006.
4. Deimhním gur lean an Bord de bheith ag athbhreithniú éifeachtúlacht chóras rialaithe inmheánaigh an Bhoird i rith na bliana dar críoch 31 Nollaig 2005.



Cathaoirleach  
21 Iúil 2006

# An Ciste Um Chúnaimh Dlíthiúil

## Ráiteas Faoi Pholasaithe Cuntasáíochta 2005

### Ginearálta

Tá an Ciste Cúnaimh Dlíthiúil, a fhorálann Mír 19 den Acht um Cúnaimh Dlíthiúil Sibhialta, 1995, dó, á bhainistiú ag Bord Cúnaimh Dhlíthiúil ceaptha ag an Aire Dlí agus Cirt, Comhionannais agus Athchóirithe Dlí. Is é atá sa chiste ná acmhainní airgeadais go léir an Bhoird. I 2005, bhí an Ciste ag feidhmiú as 37 ionad lán-aimseartha agus i 12 ionad páirtaimseartha ar fud na tíre.

### Bunús na Cuntasáíochta

Déantar na ráitis airgeadais faoin modh fabhrúithe cuntasóireachta, ach amháin mar a léirítear thíos agus de réir prionsabail chuntasóireachta a bhfuil glacadh forleathan leo faoin choinbhinsiún costais stairiúil. Glactar le Caighdeán Tuairiscithe Airgeadais molta ag na comhlachtaí cuntasóireachta aitheanta de réir mar a thagann siad i bhfeidhm.

### Deontais Stáit

Déantar cuntasú ar ioncam faoin gceannteideal seo ar bhunús admhálacha airgid thirim.

### Ranníocaíochtaí ó dhaoine le cúnaimh

Mar thoradh ar nádúr an ioncaim seo .i. ranníocaíochtaí ó dhaoine nach bhfuil ach acmhainní teoranta acu, meastar go bhfuil sé ciallmhar cuntasú a dhéanamh ar a leithéid d'ioncam ar bhunús admhálacha airgid thirim. Is é an méid inbhallithe measta a bhí ann 31 Nollaig 2005 ná €20,000. Ní dearnadh aon díscríobh ar dhrochfhiacha i 2005.

### Costais Aisghafa

Is féidir leis an mBord na costais a bhaineann le seirbhísí dlíthiúla a chur ar fáil, a fháil ar ais ó:

- pháirtí eile an aighnis, mar thoradh ar ordú cúirte nó mar chuid de shocrú chun aighneas a réiteach, nó
- an duine a fhaigheann cúnaimh dlíthiúil, as airgead/sealúchas a fuair an duine mar thoradh ar sholáthar na seirbhísí dlíthiúla.

### Sócmhainní Seasta agus Luachlaghdú

Léirítear sócmhainní seasta ar an gClár Comhardaithe ag an gcostas, lúide an luachlaghdú carntha. Déantar luachlaghdú a mheas thar shaol úsáideach na sócmhainní, le modh na líne dírlí. Gearrtar é ag na rátaí bliantúla seo a leanas:-

Léasanna, troscán oifige agus trealamh, trealamh ríomhaireachta agus feistiú áitreabh	20%
---	-----

Gearrtar luachlaghdú leathbhliana sa bhliain inar ceannaíodh an tsócmhainn agus sa bhliain ina bhfaightear réidh leis.

### Cistí na gCliaint

Léiríonn na cistí seo na hollmhéideanna móide ús fabhrúithe, a bhí á gcoinneáil ag an mBord ag 31 Nollaig 2005, de bhun dámhachtana nó socruithe déanta ar mhaithe le cliaint a raibh an Bord ag feidhmiú dóibh. Is féidir leis an mBord costas iomlán seirbhísí dlíthiúla den sórt sin a aisghabháil astu agus íoctar an chuid eile leis an duine a rabhtas ag feidhmiú ar a shon.

### Cuntas Caipitil

Léiríonn an Cuntas Caipitil méid neamh-amúchta an ioncaim a úsáideadh le sócmhainní seasta a cheannach.

### Aoisliúntais

Oibríonn an Bord um Chúnaimh Dlíthiúil scéim aoisliúntais de shochair shainmhínithe, a mhaoinear go bliantúil ar bhunús chaiteachas reatha, ó airgead a bhfuil ar fáil dó, lena n-áirítear airgead a chuireann an Roinn Dlí agus Cirt, Comhionannais agus Athchóirithe Dlí ar fáil, agus ranníocaíochtaí a bhaintear ó thuarastail na n-ataruaetha. Léiríonn costais aoisliúntais na sochair aoisliúntais a bhfuil tuilte ag foireann aturnaetha an Bhoird sa tréimhse, agus léirítear iad glan ar ranníocaíochtaí aoisliúntais fhoireann an Bhoird, a choimeadann an Bord um Chúnaimh Dlíthiúil. Aithnítear mar ioncaim méid comhfhreagrach le costas na n-aoisliúntas sa mhéid go bhfuil sé inaisghafa, agus go ndéantar é a chúiteamh le deontais a fhaightear sa bhliain chun íocaíochtaí aoisliúntais a urscaoileadh.

Taispeantar gnóthacháin agus cailliúintí achtúireach ar dhliteanais na scéime sa Ráiteas de na Gnóthacháin agus cailliúintí Iomlána Aitheanta (RGCIA) agus aithnítear ceartú comhfhreagrach sa mhéid a bhfuil in-athghafa ón Roinn Dlí agus Cirt, Comhionannais agus Athchóirithe Dlí

Léiríonn dliteanais aoisliúntais luach láithreach na n-íocaíochtaí aoisliúntais sa todhcaí a bhfuil tuilte ag foireann aturnaetha an Bhoird go dtí seo. Léiríonn an maoiniú pinsean iarchurtha an sochmhainn comhfhreagrach a bhfuil len athghabháil i dtréimhsí amach anseo ón Roinn Dlí agus Cirt, Comhionannais agus Athchóirithe Dlí.

Is e éifeacht na n-athruithe sa pholasáí cuntasáíochta a d'éirigh as cur ibhfeidhm CTA 17 ná costas an phinsin a aithint mar chaiteachas sa bhliain ina dtuilltear é seachas sa bhliain ina ndéantar íocaíocht do phinsineirí, maraon le méid maoinithe comhfhreagrach. Mar bhreis, aithníonn an Clár Comhardaithe an dliteannas charntha do phinsin tuilte ag an bhfoireann aturnaetha ag 31 Nollag 2005, maraon le sochmhainn comhfhreagrach. Roimhe seo, is le nóta amháin a cuireadh an dliteannas seo in iúl.

# An Ciste Um Chúnaimh Dlíthiúil


## Cuntas Ioncaim agus Caiteachais

don bhliain dar críoch 31 Nollaig

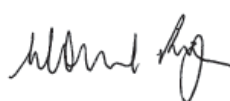
	Nóta	2005		2004	
		€	€	€	€
<b>Ioncam</b>					
Maoiniú Stáit	1	30,588,000		27,459,000	
Maoiniú iarchurtha glan do phinsin	2 b	2,320,000		1,830,000	
Ranníocaíochtaí ó dhaoine a fuair cúnaimh		485,507		329,181	
Costais aisghafa		676,183		955,074	
Brábús ó dhíol na sócmhainní		0		0	
Ioncam Eile	3	390,256		378,490	
			34,459,946		30,951,745
Aistriú ón gCuntas Caipitil	4		323,698		1,088,545
			34,783,644		32,040,290
<b>Caiteachas</b>					
Tuarastail agus costais bhainteacha eile	5	16,376,119		15,343,038	
Costais Phinsean gearrtha ar Chaiteachas	2 c	2,082,177		1,685,685	
Táillí bhaill an Bhoird		86,724		87,858	
Costais chóiríochta agus bhunaithe	6	4,290,252		3,801,694	
Táillí agus costais dlí	7	9,227,246		6,194,034	
Gnáthriarachán	8	2,362,296		2,141,193	
Luachlaghdú	9	1,443,412		1,518,322	
Táille Iniúchta		16,800		15,400	
			35,885,026		30,787,224
Easnamh/Barrachas don bhliain			(1,101,382)		1,253,066
Comhardú tosaigh			1,627,825		374,760
Comhardú deiridh 31 Nollaig			526,443		1,627,825

Baineann an t-ioncam agus an caiteachas go léir don bhliain dar críoch 31 Nollaig 2005 le gníomhaíochtaí leanúnacha.

Tá an Ráiteas um Pholasaithe Cuntasaíochta agus an Ráiteas um Shreabhadh Airgeadais mar chuid de na ráitis airgeadais seo, in éineacht le Nótaí 1 go 18.



Cathaoirleach  
21 Iúil 2006



Príomhfheidhmeannach

# An Ciste Um Chúnammh Dlíthiúil

## Clár Comhardaithe

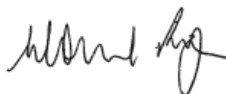
faoi mar a bhí 31 Nollaig 2005

	Nóta	2005		2004	
		€	€	€	€
<b>Sócmhainní Seasta</b>	9		<b>2,272,923</b>		2,596,621
<b>Sócmhainní Reatha</b>					
Airgead tirim sa bhanc ar láimh		<b>4,627,112</b>		3,778,829	
Féichiúnaithe agus réamhíocaíochtaí	10	<b>481,404</b>		451,447	
			<b>5,108,516</b>		4,230,276
<b>Lúide dliteanais reatha</b>					
Creidiúnaithe agus fabhruithe	11	<b>3,691,957</b>		1,562,126	
Cistí na gCliaint	12	<b>890,113</b>		1,040,325	
			<b>4,582,070</b>		2,602,451
<b>Cistí na gCliaint Sócmhainní reatha glana</b>			<b>526,443</b>		1,627,825
<b>Iomlán na Sócmhainní, lúide na dliteanais roimh Phinsin</b>			<b>2,799,366</b>		4,224,446
Maoiniú iarchurtha pinsean	2 d		<b>19,500,000</b>		18,000,000
Dlíteanais Phinsean	2 e		<b>(19,500,000)</b>		(18,000,000)
			<b>0</b>		0
<b>Iomlán na Sócmhainní</b>			<b>2,799,366</b>		4,224,446
<b>Is ionann iad agus:</b>					
Cuntas Ioncaim agus Caiteachais			<b>526,443</b>		1,627,825
Cuntas Caipitil	4		<b>2,272,923</b>		2,596,621
			<b>2,799,366</b>		4,224,446

Tá an Ráiteas um Pholasaithe Cuntasáochta agus an Ráiteas um Shreabhadh Airgeadais mar chuid de na ráitis airgeadais seo, in éineacht le Nótaí 1 go 18.



Cathaoirleach  
21 Iúil 2006



Príomhfheidhmeannach

# An Ciste Um Chúnammh Dlíthiúil

## Ráiteas de na Gnóthacháin agus Cailliúintí Iomlána Aitheanta

faoi mar a bhí 31 Nollaig 2005

	Nóta	2005 €	2004 €
Easnamh/Barrachas don bhliain (Gnóthacháin)/cailliúintí ó thaithí ar dhliteanas na scéime pinsean		(1,101,382) (820,000)	1,253,066 310,000
Athruithe ar bhoinn tuisceana ar luach reatha dhliteanais na scéime pinsean		0	2,360,000
<b>(Gnóthachán)/cailliúint achtúireach ar dhliteanais pinsean</b>	2 e	<b>(820,000)</b>	2,670,000
<b>Leasú ar Mhaoiniú Pinsean larchurtha</b>		<b>820,000</b>	(2,670,000)
<b>Iomlán na nGnóthacháin /Cailliúintí Aitheanta</b>		<b>(1,101,382)</b>	1,253,066

Baineann gach ioncam agus caiteachas don bhliain dár críoch 31 Nollaig 2005 le gníomhaíochtaí leanúnacha.

Tá an Ráiteas um Pholasaithe Cuntasaíochta agus an Ráiteas um Insreabhadh Airgid Thirim, in éineacht le Nótaí 1 go dtí 18, mar chuid de na ráitis airgid seo.

# An Ciste Um Chúnammh Dlíthiúil

## Ráiteas um Shreabhadh Airgid Thirim

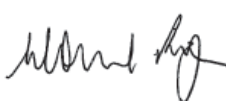
don bhliain dar críoch 31 Nollaig 2005

	Note	2005 €	2004 €
Insreabhadh glan d'airgead tirim ó ghníomhaíochtaí oibrithe	14	<b>1,893,774</b>	1,607,313
Tuairisceáin ó infheistíochtaí agus ó sheirbhísíú airgeadais			
Ús Faighte		<b>88,754</b>	74,990
Ús íoctha ar shocrúithe cliant		<b>(16,307)</b>	(14,473)
Gníomhaíochtaí Infheistíochta			
Díol Sócmhainní Inláimhsithe		<b>5,069</b>	4,034
Ceannach Shócmhainní Inláimhsithe		<b>(1,123,007)</b>	(433,757)
<b>Insreabhadh Glan d'Airgead Tirim</b>		<b>848,283</b>	1,238,108
<b>Meadú ar airgead tirim agus ar choibhéisí airgid thirim</b>	15	<b>848,283</b>	1,238,108

Tá an Ráiteas um Pholasaithe Cuntasaíochta, in éineacht le Nótaí 1 go dtí 18, mar chuid de na Ráitis Airgeadais seo.



Chairperson  
21st July 2006



Chief Executive

# An Ciste Um Chúnadh Dlíthiúil

## Nótaí leis na Ráitis Airgeadais

don bhliain dar críoch 31 Nollaig 2005

### 1 Maoiniú Stáit

Fuarthas Maoiniú Stáit ó Vóta 19 - Oifig an Aire Dlí agus Cirt, Comhionannais agus Athchóirithe Dlí mar seo a leanas:

	2005	2004
	€	€
Fo-mhírcheann:		
Deontas i gcabhair	21,362,000	18,388,000
Tascfhórsa um Lucht Iarrtha Tearmainn - Cúnadh Dlíthiúil*	9,226,000	9,071,000
	<b>30,588,000</b>	<b>27,459,000</b>

\* Cuireadh an maoiniú seo ar fáil don chaiteachas a thabhaigh an tSeirbhís Dhlíthiúil do Dhéanaithe. Féach Nóta 16.

### 2 Costais Pinsean

#### (a). Scéim na bPinsean

Oibríonn an Bord um Chúnadh Dlíthiúil scéim aoisliúntais de shochair shainmhínte do dhliodóirí. Íoctar teidlíochtaí aoisliúntais a eascraíonn as an scéim as ioncam reatha agus gearrtar iad ar an gCuntas Ioncaim agus Caiteachais, glan ar ranníocaíochtaí aoisliúntais na bhfostaithe, sa bhliain ina bhfuil siad iníoctha. D'eisigh an Bord um Chaighdeán Chuntasaíochta Caighdeán 17 um Thuairisciú Airgeadais - Sochar Scoir (CTA 17) i Mí na Samhna 2000. Sa bhliain airgeadais 2005 tháinig comhlíonadh an chaighdeáin nua seo i bhfeidhm mar riachtanas. Tá na torthaí atá leagtha amach thíos bunaithe ar luacháil achtúireach ar na dlíteanais ó thaobh fhoireann aturnaetha an Bhoird um Chúnadh Dlíthiúil de, faoi mar a bhí i gceist 31 Nollaig 2005. Rinneadh an luacháil agus modh an aonaid réamh-mheasta in úsáid. Seo a leanas na boinn tuisceana airgeadais chun dlíteanais scéime a áiríú chun críche CTA 17:

	Ar 31/12/05	Ar 31/12/04	Ar 31/12/2003
Ráta Lascaine	5.5%	5.5%	6.0%
Bonn tuisceana um meadú tuarastail	4.0%	4.0%	4.0%
Bonn tuisceana um meadú pinsean	4.0%	4.0%	4.0%
Boilsciú Praghsanna	2.0%	2.0%	2.0%

Ar bhunús na mbonn tuisceana seo, agus an modh aonaid réamh-mheasta atá forordaithe ag FRS 17 in úsáid, measadh gurbh é luach na ndlíteanais fabhráithe maidir le dlíodóirí an Bhoird um Chúnadh Dlíthiúil ar an 31 Nollaig 2005 ná €19.5m (le hais €18.0m ar an 31 Nollaig 2004).

#### (b). Maoiniú Pinsean Iarchurtha Glan sa bhliain

	2005	2004
	€	€
Maoiniú in-athghafa maidir le costais pinsean na bliana reatha	2,400,000	1,950,000
Deontas stáit curtha i bhfeidhm chun pinsinéirí a íoc	(80,000)	(120,000)
	<b>2,320,000</b>	<b>1,830,000</b>

#### (c). Anailís ar chostais iomlána pinsean a gearradh ar Chaiteachas

	2005	2004
	€	€
Costas seirbhíse reatha	1,400,000	1,140,000
Ús ar Dhlíteanais na Scéime Pinsean	1,000,000	810,000
Ranníocaíochtaí Fhostaithe	(317,823)	(264,315)
	<b>2,082,177</b>	<b>1,685,685</b>

**(d). Sócmhainn Mhainithe Iarchurtha do Phinsin**

Aithníonn an Bord um Chúnamh Dlíthiúil na méideanna seo mar shócmhainn a bhaineann leis an dliteanas iarchurtha neamhmhainithe do phinsin ar bhunús tacar na mbonn tuisceana a bhfuil cur síos orthu thuas chomh maith le roinnt eachtraí ón am a chuaigh thart.

I measc na n-eachtraí sin bhí bunús reachtúil bhunú na scéimeanna aoisliúntais, agus an polasaí agus an cleachtas atá i bhfeidhm faoi láthair maidir le maoiniú phinsin na seirbhíse poiblí, lena n-áirítear rannaíocaíochtaí fhostaithe agus próiseas bliantúil na meastacháin.

Cé nach bhfuil aon socrú foirmiúil ann leis an Roinn Dlí agus Cirt, Comhionannais agus Athchóirithe Dlí maidir leis na méideanna sonracha seo, níl aon fhianaise ag an mBord nach leanfaidh an polasaí mainithe de bheith ag comhlíonadh na suimeanna seo de réir an chleachtais reatha. Ba ionann an tsócmhainn mhainithe iarchurtha do phinsin ar an 31 Nollaig 2005 agus €19.5m (€18.0m i 2004).

**(e). Gluaiseacht i rith na bliana airgeadais i nDliteanas Glan Pinsean**

	2005	2004
	€	€
Dliteanas glan pinsean ar 1 Eanáir	18,000,000	13,500,000
Costas Seirbhíse Reatha	1,400,000	1,140,000
Costais Úis	1,000,000	810,000
(Gnóthacháin)/Cailliúint Achtúireach	(820,000)	2,670,000
Pinsin a iocadh i rith na bliana	(80,000)	(120,000)
<b>Dliteanas Glan Pinsean ar 31 Nollaig</b>	<b>19,500,000</b>	<b>18,000,000</b>

**(f). Stair ghnóthachán agus cailliúintí ó thaití**

	2005	2004
	€	€
Gnóthacháin/cailliúintí ó thaití ar dhliteanas na scéime Méid (€)	(820,000)	310,000
Céatadán luach reatha dhliteanas na scéime	4%	2%
Méid iomlan a aithníodh sa RGCI Méid (€)	(820,000)	2,670,000
Céatadán de luach reatha dhliteanas na scéime	4%	15%

**3. Ioncam Éile**

	2005	2004
	€	€
Ús faighte agus infhaighte	87,326	71,655
Admhálacha Éagsúla*	302,930	306,835
<b>Total</b>	<b>390,256</b>	<b>378,490</b>

\*Is ionann admhálacha éagsúla go príomha agus aisghabháil thuarastail foirne ar iasacht agus ar shochair leasa shóisialta.

**4. Cuntas Caipitil**

	€	€
Iarmhéid ar 1 Eanáir		2,596,621
Aistriú chuig an gCuntas Ioncaim agus Caiteachais		
- Ioncam a úsáideadh chun sócmhainní seasta a cheannach	1,124,783	
- An méid a scaoileadh ar dhiúscairt sócmhainní seasta	(5,069)	
- Ioncam amúchta sa bhliain de réir luachlaghdú na sócmhainní.	(1,443,412)	
		(323,698)
<b>Comhardú ar 31 Nollaig</b>		<b>2,272,923</b>

# An Ciste Um Chúnammh Dlíthiúil

## Nótaí leis na Ráitis Airgeadais

don bhliain dar críoch 31 Nollaig 2005

### 5. Líon agus Costais Fhostaithe

Is é an líon iomlán foirne a d'fhaomh an tAire ar 31 Nollaig 2005 ná 384 fostaí. Is é an fíor-líon foirne atá fostaíthe ag an mBord ar 31 Nollaig 2005 ná 383 fostaí (2004-370 fostaí). Is é an meánlíon a bhí fostaíthe ag an mBord i rith na bliana ná 380 fostaí (2004-373 fostaí). Seo a leanas costais fhostaithe agus costais bhainteacha eile:

	2005	2004
	€	€
Tuarastail	15,221,797	14,269,076
Costas Fhoirne ó Ghníomhaireachtaí agus ar lascacht	51,139	50,296
ÁSPC Fostóra	1,103,183	1,023,666
	<b>16,376,119</b>	<b>15,343,038</b>

### 6. Costas chóiríochta agus bhunaithe

	2005	2004
	€	€
Cíos	2,687,411	2,560,635
Glantachán	295,654	270,142
Soilse agus Teas	197,547	213,434
Cothabháil - Áitribh	874,417	454,186
Cothabháil - Trealamh	235,223	303,297
	<b>4,290,252</b>	<b>3,801,694</b>

### 7. Táillí agus costais dhlíthiúla

	2005	2004
	€	€
Táillí Abhcóidí	5,376,326	2,995,773
Táillí Dlíthiúla	979,924	764,433
Scéimeanna na gCleachtóirí Príobháideacha	1,781,617	1,669,151
Táillí gairmiúla eile	501,091	404,607
Costais eile	588,287	360,070
	<b>9,227,246</b>	<b>6,194,034</b>

### 8. Gnáthriarachán

	2005	2004
	€	€
Paipéarachas, costais oifige agus traenála	399,460	267,540
Leabhair agus clódóireacht	147,985	99,252
Postas agus gutháin	894,141	887,240
Árachas	216,362	297,334
Taisteal agus Cothú	704,347	589,827
	<b>2,362,296</b>	<b>2,141,193</b>



## 9. Sócmhainní Seasta

	Trosacán Trealamh agus			Feistiú an	Iomlán
	Léasanna	Oifige	Ríomhairí	Áitribh	
	€	€	€	€	€
<b>Costas</b>					
Comhardú ar 01/01/05	1,681,276	1,136,964	5,515,208	2,492,096	10,825,544
Éadálacha	564,975	35,689	519,256	4,863	1,124,783
Diúscairtí	(10,099)	0	0	0	(10,099)
Comhardú ar 31/12/05	2,236,152	1,172,653	6,034,464	2,496,959	11,940,228
<b>Luachlaghdú na Sócmhainní Seasta</b>					
Comhardú ar 01/01/05	1,314,866	954,157	4,468,065	1,491,836	8,228,923
Táille gearrtha sa bhliain	316,568	90,237	537,702	498,905	1,443,412
Diúscairtí	(5,030)	0	0	0	(5,030)
Comhardú ar 31/12/05	1,626,404	1,044,394	5,005,767	1,990,742	9,667,306
Luach Glan na Leabhar ar 31/12/05	609,748	128,260	1,028,697	506,217	2,727,923
Luach glan na Leabhar ar 31/12/04	366,410	182,807	1,047,143	1,000,260	2,596,620

## 10. Féichiúnaithe agus Réamhíocaíochtaí

	2005	2004
	€	€
Féichiúnaithe - Ús ar an taisce	85,661	70,692
Réamhíocaíochtaí		
- Cíos	124,945	110,444
- Árachas	171,395	166,363
- Tuarastail	8,414	11,979
- Eile	90,989	91,969
	481,404	451,447

## 11. Creidiúnaithe agus fabhruithe

	2005	2004
	€	€
Méideanna dlite i mbliain amháin:		
Creidiúnaithe agus fabhruithe	3,691,957	1,562,126
	3,691,957	1,562,126

# An Ciste Um Chúnammh Dlíthiúil

## Nótaí leis na Ráitis Airgeadais

don bhliain dar críoch 31 Nollaig 2005

### 12. Cistí na gCliaint

€

Cistí na gCliaint á gcoinneáil ar 1ú Eanáir (ús glan)	1,025,713
Móide Dámhachtainí airgid/socraíochtaí faighte i rith	9,315,373
Lúide Socraíochtaí a íocadh amach, ús ceadaithe agus costais aisfhaighte san áireamh	(9,465,671)
Cistí na gCliaint á gcoinneáil 31 Nollaig	875,415
Ús ag fabhrú i gcistí cliant atá á gcoinneáil	14,698
Iomlán dlite do na cliaint	890,113

### 13. Tiomantais faoi léasanna oibrithe

Tá an Bord lonnaithe in áitribh i gCathair Saidhbhín, Contae Chiarraí agus i Sráid an Mhóta, Baile Átha Cliath agus tá sé ag feidhmiú i 35 ionad eile ar fud na tíre. Tá an Bord tiomanta chun cíos de €2,470,540 a íoc i 2006 maidir le léasanna a thagann in éag mar seo a leanas:

€

2006	65,204
2007-2011	120,720
2012 ar aghaidh	2,554,616

### 14. Comhardú idir an barrachas don bhliain agus airgead tirim ó ghníomhaíochtaí oibrithe

2005

2004

€

€

(Easnamh) / Barrachas don Bhliain	(1,101,382)	1,253,065
Leasú d'earraí neamhoibrithe		
Ús Bainc Infhaighte	(87,326)	(71,655)
Gluaiseacht sa Chuntas Caipitil	(323,698)	(1,088,545)
Leasú d'earraí neamhairgid		
Luachlaghdú	1,443,412	1,518,322
(Méadú)/Laghdú ar na Féichiúnaithe	(14,988)	83,210
Méadú / (Laghdú) ar na Creidiúnaithe	1,977,756	(87,084)
	1,893,774	1,607,313

### 15. Gluaiseacht airgid thirim agus de choibhéisí airgid thirim

2005

2004

€

€

Comhardú ar 1ú lá Eanáir	3,778,829	2,540,721
Insreabhadh glan d'airgead thirim	848,283	1,238,108
Comhardú ar 31ú lá Mí na Nollag	4,627,112	3,778,829

<b>16. Seirbhís Dhlíthiúil do Dhídeanaithe</b>	<b>2005</b>	<b>2004</b>
	<b>€</b>	<b>€</b>

Tá an caiteachas agus an t-ioncam a bhaineann leis an tSeirbhís Dhlíthiúil do Dhídeanaithe san áireamh sna ráitis airgeadais mar seo a leanas:

Tuarastail agus costais bhainteacha	4,388,627	4,388,043
Costais chóiríochta	1,733,875	1,698,841
Táillí Dlíthiúla agus táillí gairmiúla	2,365,031	1,872,058
Gnáthriarachán	574,054	491,364
Sócmhainní seasta a ceannaíodh	377,913	201,399
	<b>9,439,499</b>	<b>8,651,705</b>
Lúide na ranníocaíochtaí ó dhaoine le cúnamh dlíthiúil agus costais aisghafa	<b>(281,959)</b>	<b>(56,206)</b>
<b>Caiteachas iomlán glan sa bhliain</b>	<b>9,157,540</b>	<b>8,595,499</b>

#### **17. Figiúirí Comparáideacha**

Rinneadh athrú ar léiriú ábhar áirithe sna ráitis airgeadais agus rinneadh athléiriú ar na figiúirí chomparáideacha mar ba ghá, ar bhunús atá chomhsheasmhach le léiriú na bliana reatha.

#### **18. Faomhadh na Ráiteas Airgeadais**

D'fhaomh an Bord na Ráitis Airgeadais ar 16 Meitheamh 2006.

# Aguisín 2

## Ionaid Dlí

### IONAID DLÍ LÁNAIMSEARHA IONAD DLÍ

#### ATURNAE BAINISTITHE

#### AN CÁBHÁN

Ionad Siopadóireachta Newcourt, Sráid na hEaglaise, An Cábhán. Mary Pat Ahern  
Guthán: (049) 433 1110 Facs: (049) 433 1304

#### AN CLÁR

Aonad 6A, Cearnóg na gCeannaithe, Inis, Co. An Chláir Mary Cuffe  
Guthán: (065) 682 1929 Facs: (065) 682 1939

#### CORCAIGH

Teach an Ché Thuaidh, Cé an Phápa, Corcaigh Betty Dinneen  
Guthán: (021) 455 1686 Facs: (021) 455 1690

1A An Meal Theas, Corcaigh Shane Dooley

Guthán: (021) 427 5998 Facs: (021) 427 6927

#### DÚN NA NGALL

Teach Houston, An Phríomhshráid, Leitir Ceanainn, Co. Dhún na nGall Ray Finucane  
Guthán: (074) 912 6177 Facs: (074) 912 6086

#### BAILE ÁTHA CLIATH

45 Sráid Gardiner Íochtarach, Baile Átha Cliath 1 Kevin Liston  
Guthán: (01) 874 5440 Facs: (01) 874 6896

9 Cé Urmhumhan Íochtarach, Baile Átha Cliath 1 Gerard Kirwan  
Guthán: (01) 872 4133 Facs: (01) 872 4937

Ionad an Túir, Cluain Dolcáin, Baile Átha Cliath 22 Tom Nally  
Guthán: (01) 457 6011 Facs: (01) 457 6007

Faiche an tSráidbhaile, Tamhlacht, Baile Átha Cliath 24 Pauline Corcoran  
Guthán: (01) 451 1519 Facs: (01) 451 7989

44/49 An Phríomhshráid, Fionnghlas, Baile Átha Cliath 11 Marie Quirke  
Guthán: (01) 864 0314 Facs: (01) 864 0362

48/49 Sráid Brunswick Thuaidh, Lána Sheoirse, Baile Átha Cliath 7 Hugh Cunniam  
Guthán: (01) 646 9700 Facs: (01) 646 9799

Aonad 6-8, An tIonad Gnó, Bóthar Chluain Saileach, Baile Bhainséir Joan Crawford  
Baile Átha Cliath 15  
Guthán: (01) 820 0455 Facs: (01) 820 0450

#### GAILLIMH

9 Sráid Phroinsias, Gaillimh Mary Griffin  
Guthán: (091) 561650 Facs: (091) 563825

#### CIARRAÍ

1 Plás Day, Trá Lí, Co. Chiarraí Carol Anne Coolican  
Guthán: (066) 712 6900 Facs: (066) 712 3631

#### Cill Dara

Plás Canning, An Droichead Nua, Co. Chill Dara Edel Poole  
Guthán: (045) 435777 Facs: (045) 435766

### IONAD DLÍ

#### ATURNAE BAINISTITHE

#### CILL CHAINNIGH

87 Sráid Maudlin, Cill Chainnigh Niall Murphy  
Guthán: (056) 776 1611 Facs: (056) 776 1562

#### LAOIS

Aonad 6A, Sráid an Droichid, Port Laoise, Co. Laoise Catherine Martin  
Guthán: (0502) 8661366 Facs: (0502) 8661362

#### LUIMNEACH

Aonad F, Cé Lock, Luimneach Fergal Rooney  
Guthán: (061) 314599 Facs: (061) 318330

#### LONGFORT

Clós an Chomhair Creidmheasa, 50A an Phríomhshráid, Longfort Eugene Kelly  
Guthán: (043) 47590 Facs: (043) 47594

#### LÚ

Teach Condil, Plás Roden, Dún Dealgan, Co. Lú Deirdre McMichael  
Guthán: (042) 933 0448 Facs: (042) 933 0991

#### MAIGH EO

Halla Humbert, An Phríomhshráid, Caisleán an Bharraigh, Thomas O' Mahony  
Co. Mhaigh Eo  
Guthán: (094) 902 4334 Facs: (094) 902 3721

#### AN MHÍ

Bóthar Uí Chinnéide, An Uaimh, Co. na Mí Vivienne Crowe  
Guthán: (046) 907 2515 Facs: (046) 907 2519

#### MUINEACHÁN

Teach Alma, An Diamaint, Muineachán Stephanie Coggans  
Guthán: (047) 84888 Facs: (047) 84879

#### ÚIBH FHÁILÍ

Sráid an Chuain, An Tulach Mhór Helen O'Reilly  
Guthán: (0506) 9351177 Facs: (0506) 9351544

#### SLIGEACH

Teach Bridewater, Paráid Rockwood, Sráid Thomáis, Sligeach Fiona McGuire  
Guthán: (071) 9161670 Facs: (071) 9161681

#### TIOBRAID ÁRANN

Cúirt na Manach, Sráid na Mainistreach, An tAonach, Josephine Fair  
Co. Thiobraid Árann  
Guthán: (067) 34181 Facs: (067) 34083

#### PORT LÁIRGE

Teach Cheanada, Sráid Cheanada, Port Láirge Aidan Lynch  
Guthán: (051) 855814 Facs: (051) 871237

IONAD DLÍ	ATURNAE BAINISTITHE	IONAID DLÍ PÁIRTAIMSEARTHA Áit agus Guthán	Ar Oscailt	Ionad Dí
<b>AN IARMHÍ</b> Lána Paynes, Baile na nGael, Áth Luain, Co. na hIarmhí Guthán: (090) 647 4694 Facs: (090) 647 2160	Phil O'Laoide	<b>CEATHARLACH</b> Oifig Eolais na Saoránach Naomh Cairtriona Bóthar Naomh Seosamh, Ceatharlach Guthán: (059) 9138700	Chéad Aoine agus an Aoine dheireanach	Cill Chainnigh
<b>LOCH GARMAN</b> Aonad 8, Cearnóg Mhic Réamainn, Loch Garman Guthán: (053) 9122622 Facs: (053) 9124927	Margaret O'Shea Grewcock	<b>CORCAIGH</b> Ionad Eolais na Saoránach, Beantraí Guthán: (021) 4551686	Uair sa mhí	Cé an Phápa, Corcaigh
<b>CILL MHANTÁIN</b> Sráid an Droichid, Cill Mhantáin Guthán: (0404) 66166 Facs: (0404) 66197	Barbara Smyth	<b>DÚN NA nGALL</b> An Teach Cúirte, Baile Dhún na nGall Guthán: (074) 9126177	Uair sa mhí	Dún na nGall
<b>IONAD NA GCLEACHTÓIRÍ PRÍOBHÁIDEACHA</b> 7-11 Cúirt Monague, Sráid Monague, Baile Átha Cliath 2 Guthán: (01) 4776200 Facs: (01) 4776241		<b>CIARRAÍ</b> 52 An Phríomhshráid, Cill Áirne Guthán: (066) 7126900	Gach maidin Aoine	Ciarráí
<b>SEIRBHÍS DHLÍTHIÚIL NA NDÉANAITHE</b> 48/49 Sráid Brunswick Thuaidh, Lána Sheoirse, Baile Átha Cliath 7 Guthán: (01) 646 9600 Facs: (01) 671 0200	Frank Caffrey Grainne Brophy	<b>LIATROIM</b> An tIonad Sláinte Bóthar Liatroma, Cora Droma Rúisc Guthán: (043) 47590	Uair sa mhí	Longfort
Teach an Ché Thuaidh, Cé an Phápa, Corcaigh Guthán: (021) 4554634 Facs: 021 4557622	Bernadette McGonigle	<b>LÚ</b> Ionad Sheirbhísí Pobail Dhroichead Átha Scarlet Crescent, Droichead Átha Guthán: (041) 9836084/9833490	Chéad agus an Dara Máirt sa mhí	Baile Átha Cliath (Cé Urmhumhan)
Teach Seville, Bóthar an Duga Nua, Gaillimh Guthán: (091) 562480 Facs: (091)562599	Cormac Faherty	<b>MAIGH EO</b> An tIonad Tréadach (Talamh na hArd-Eaglaise) Béal an Átha, Co. Mhaigh Eo. Guthán: (094) 9024334	Uair sa mhí	Maigh Eo
<b>OIFIG CLÁRÚCHÁIN</b> Teach Timberlay, 79/83 Sráid an Mhóta Thuaidh, Baile Átha Cliath 2 Guthán: (01) 631 0800 Facs: (01) 661 5011		An tIonad Sláinte, Bóthar Chnoc Mhuire, Béal Átha hAmhnais Guthán: (094) 9024334	An ceathrú Máirt sa mhí	Gaillimh
		<b>ROS COMÁIN</b> Ionad Eolais na Saoránach 7 Sráid Elphin, Mainistir Bhúille Guthán: (071) 9161670	Uair sa mhí	Silgeach
		<b>Tiobraid Árann</b> Seirbhís Sóisialta Pobail Dhurlais Sráid Rossa, Durlas Guthán: (067) 3418	Gach dara Máirt sa mhí	Tiobraid Árann
		Ionad Eolais na Saoránach, 14 Sráid Wellington, Cluain Meala Guthán: (052) 22267	Trí nó ceithre huaire sa mhí	Tiobraid Árann
		<b>AN IARMHÍ</b> An tIonad Fiontair, Sráid Gheata an Easpaig, An Muileann gCearr Guthán: (090) 6474694	Uair sa mhí	Iarmhí

# Aguisín 2

## Ionaid Dí (ar lean)

### CLINICÍ EOLAIS SHEIRBHÍS DHLÍTHIÚIL NA NDÉANAITHE

Ní mór a thabhairt ar aird go bhféadfadh áiteanna, amanna agus dátaí na gclínici seo athrú de réir an éilimh a bhíonn ar an tseirbhís.

#### Clinic Doras Luimní

Seoladh: Cnoc Naomh Alphonsus  
An Bóthar Cuarach Theas  
Luimneach  
Teagmháil: Suzanne / Ella - (061) 310328  
Gach Aoine

#### Clinic Chnoc an Lísín

Seoladh: F.ch. Cnoc Naomh Alphonsus  
An Bóthar Cuarach Theas  
Luimneach  
Teagmháil: Suzanne / Ella - (061) 310328  
Gach dara Máirt

#### Clinic na hInse

Seoladh: Comhairle Dhídeanaithe na hÉireann  
Aonad 13 An Pháirc Gnó  
Sráid Carmody  
Inis  
Co. an Chláir  
Teagmháil: Karen / Comfort - (065) 6822026  
Gach dara Luan

#### Clinic Átha Luain

Seoladh: Ionad Cóiríochta Átha Luain  
Lissywoolen  
Bóthar Ballymahon  
Áth Luain  
Co. na hIarmhí  
Teagmháil: Mattie - (09064) 91982  
Gach dara Déardaoin

#### Clinic Shligigh

Seoladh: An tIonad Acmhainní Teaghlaiigh  
An Meal  
Sligeach  
Teagmháil: Vincent /Orla - (071) 9137448  
Gach dara Máirt

#### Clinic Thrá Lí

Seoladh: Ionad Dí Thrá Lí  
1 Plás Day  
Trá Lí  
Co. Chiarraí  
Teagmháil: (066) 7126945  
Gach Luan agus gach dara Céadaoin

#### Clinic Chill Áirne

Seoladh: 52 An Phríomhshráid  
Cill Áirne  
Co. Chiarraí  
Teagmháil: (064) 39617  
Gach Máirt

#### Clinic Chorcaí

Seoladh: Seomraí Pluincéad  
21-23 Sráid Oilibhéir Pluincéad  
Cathair Chorcaí  
Teagmháil: (021) 4806329  
Gach Luan, Céadaoin, Déardaoin agus Aoine

#### Clinicí Bhaile Átha Cliath

Seoladh: Teach Kilmacud  
Bóthar Kilmacud Uachtarach  
Stigh Lorgan  
Co. Átha Cliath  
Teagmháil: (01) 2786090  
Gach Déardaoin

Seoladh: Ionad Baleskin  
Bóthar Naomh Maighréad  
Fionnghlas  
Baile Átha Cliath 11  
Teagmháil: (01) 8646291  
Gach Déardaoin

Seoladh: An Chúirt Sheirseach  
Sráid Gardiner Íochtarach  
Baile Átha Cliath 1  
Teagmháil: (01) 8557872  
An chéad agus an dara Máirt

Seoladh: Halla Hatch  
Sráid Hatch Íochtarach  
Baile Átha Cliath 2  
Teagmháil: (01) 6762953  
An chéad agus an tríú hAoine



